

BANDERA
A MEDIA
ASTA



JOHNSON NO PIENSA ENTREVISTARSE CON DE GAULLE



NUEVA YORK (Efe), 27. — La Casa Blanca, desmintiendo noticias facilitadas por la Prensa, Radio y agencias periodísticas, ha puesto de relieve que el Presidente Johnson no tiene intenciones de entrevistarse con el Presidente De Gaulle, en Francia, en el año curso.

KAO KY: ESPERAR O ATACAR

Si sus aliados no están dispuestos a soportar una guerra larga, lo mejor será invadir el territorio de Vietnam del Norte

SAIGON, 27. (Efe-Reuter).—El primer ministro Nguyen Cao Ky declaró hoy que Vietnam del Norte debía ser invadido inmediatamente si los aliados de Vietnam del Sur no tenían la paciencia suficiente para afrontar una larga guerra.

En el curso de una conferencia de Prensa celebrada en la capital survietnamita, el vicemarciscal del Aire, Cao Ky, dijo que los vietnamitas, tanto del Norte como del Sur, estaban dispuestos a continuar aún la guerra durante veinte años, si esto fuese necesario.

“¿Podemos decir lo mismo de los aliados survietnamitas?”, se preguntó el Primer Ministro.

“Vietnam del Sur —añadió Cao Ky— lleva a cabo una guerra defensiva y no desea en modo alguno invadir el norte del país.”

“La reunificación nacional podrá eventualmente conseguirse desarrollando Vietnam del Sur hasta tal punto que la población norvietnamita, desilusionada, o bien se pase al Sur o bien derrocarse a su Gobierno comunista. Pero para lograr esto se pueden necesitar veinte años”, dijo Cao Ky.

MONSTRUOSAS ACUSACIONES RUSAS

TOKIO, 27. (Efe-Reuter).—Radio Moscú, en una emisión en japonés ha acusado a las fuerzas norteamericanas en Vietnam de torturar a prisioneros vietcong y de arrojarlos de helicópteros en vuelo, han informado escuchas en Tokio, hoy.

El asesino de las enfermeras será juzgado inmediatamente

Se le acusará de ocho crímenes

CHICAGO, 27. (Efe).—Un gran Jurado ha formulado autos de acusación contra Richard Speck, por el asesinato metódico de ocho jóvenes enfermeras, el pasado día 14 de julio, y conocido por “el asesinato del sigilo”.

Tomó su decisión sin escuchar a Corazón Anurac, la principal testigo de cargo y única superviviente de la matanza, formulando ocho autos de acusación, uno por cada crimen cometido, ante el juez de lo Criminal, Edward J. Healey.

Los veintitrés miembros que integran el supremo organismo judicial comprobaron, tras escuchar el testimonio de siete testigos, que el Estado de Illinois cuenta con pruebas suficientes para justificar el procesamiento de Richard Speck, de veinticuatro años de edad, por el asesinato en masa de las enfermeras de Chicago.

Los ocho autos acusan a Speck de haber cometido los crímenes. Cinco señalan que Speck “estranguló y mató” a la víctima especificada. Tres señalan que “apunhaló y mató”.

La oficina del fiscal del Estado, Daniel P. Ward, ha anunciado que el Tribunal de lo Criminal ha fijado.

(Pasa a la página siguiente)

Castro pide una revolución en toda la América del Sur

Y anuncia un triste destino a los presidentes de Argentina y Brasil

LA HABANA, 27. (Efe).—En su discurso de dos horas y media, pronunciado anoche con motivo del 13 aniversario del asalto a Moncada, Fidel Castro puso de relieve la necesidad de llevar a cabo una revolución en la América latina, “donde existen condiciones para ello, pero donde pseudo-revolucionarios sin convicción” frenan los esfuerzos de aquellos que ya han tomado las armas.

(Pasa a la página siguiente)

WILSON CALIFICA DE “FANTASTICAS” LAS INFORMACIONES DE LOS PERIODICOS INGLESSES SOBRE GIBRALTAR

El Secretario del Foreign Office hará una declaración oficial antes del 9 de agosto

LONDRES. (Efe-Upi).—El jefe del Gobierno, Harold Wilson, ha rechazado las peticiones hechas en la Cámara de los Comunes Interior cuando se suprima la Oficina de Colonias.

Wilson dijo: “Después de estudiar las argumentaciones, juzgo que el balance está claramente en contra de esta medida.”

PEKIN.—El líder comunista chino, Mao Tsé-Tung (derecha), nada en el río Yengtze. Mao nadó durante quince kilómetros a favor de la corriente, sin mostrar fatiga alguna. (Fotografía y pie suministrados por fuente oficial comunista.—(Foto Upi Cifra.)

Dijo que cuando estuvo en Gibraltar el pasado mes de octubre ese fue uno de los temas discutidos y que estaba muy claro que el pueblo de Gibraltar mismo estaba en contra de esa medida.

Se preguntó también a Wilson

(Pasa a la página siguiente)

LIMBURG (Alemania).—La bandera alemana ha sido puesta a media asta frente a la escuela Tielien. Varios miembros del equipo de rescate llevan el fétido que contiene los restos de una de las víctimas fallecidas en el mortal accidente de un autobús. En la otra foto, una anciana belga llora desconsoladamente en la entrada de la escuela, donde temporalmente están los cadáveres de los treinta y cuatro muchachos.

AUN HAY MAS NINOS EN PELIGRO DE MUERTE

LIMBURG, 27. (EYFESA).—El estado de los heridos del accidente de autobús que se produjo en las primeras horas de la mañana del lunes en la autopista, a la altura de Limburg, exige aún su permanencia en el hospital. Tres de los niños no están todavía fuera de peligro de muerte. En dieciocho ambulancias militares belgas han sido trasladados los cadáveres de las treinta y cuatro víctimas, en la tarde de ayer, a Bruselas.

Trágico fin de semana en Francia

PARIS, 27. (PYRESA).—Cincuenta y ocho muertos y 605 heridos, ochenta de ellos de gravedad, es el balance de los accidentes de tráfico ocurridos en Francia durante los pasados días 16 y 17 de julio.

LUCHA MASIVA CONTRA LAS DROGAS EN NUEVA YORK

La campaña costará cien millones de dólares al año

NUEVA YORK, 27. (Efe).—Un programa en masa para rehabilitar a unos 30.000 adictos a las drogas en esta ciudad, ha sido revelado en el Ayuntamiento.

El programa costará unos cien millones de dólares al año, según ha declarado el doctor Efrén Ramírez, coordinador de narcóticos de la ciudad.

El alcalde, Lindsay, ha firmado una orden ejecutiva que confiere amplios poderes al doctor Ramírez quien calcula que el número de adictos a las drogas en Nueva York oscila entre los 50.000 y los 125.000.

Ramírez dice que espera tratar a 5.000 adictos durante el primer año y entre 25.000 y 30.000 en los próximos tres a cinco años.

Spaak decide retirarse de la política



BRUSELAS, 27. (Efe).—Paul Henri Spaak, exministro belga de Asuntos Exteriores y exsecretario general de la OTAN, ha decidido retirarse definitivamente de la vida política, informa la agencia “France Presse”.

PROTECCION DE MENORES

LA delincuencia juvenil, caballo de batalla de los países modernos, viene recibiendo, muy especialmente desde los años de postguerra, una atención singular, en tanto este tipo de delincuencia alcanza límites verdaderamente peligrosos para las sociedades.

HEMOS de sentir, por tanto, los españoles una limpia satisfacción al comprobar cómo nuestro país presenta, en relación con las naciones europeas, el índice más bajo de delincuencia juvenil. Satisfacción que de ningún modo debe implicar excesiva confianza, en tanto hemos de vivir vigilantes para evitar o corregir los brotes que aparezcan, así como las causas que los produzcan. Apuntalar cada día más el seno de nuestros hogares, darles la justicia y la paz necesarias para impartir con la má-

xima dignidad la educación de los hijos, constituirá labor de cada día, para que se limite con más eficacia el número de riesgos.

Como política preventiva de la delincuencia juvenil, parece que no hay otra mejor que ordenar la sociedad y la familia hacia los más sugestivos campos de la justicia social y la moral cristiana. Dentro ya de los hechos concretos, arbitrar nuevos medios, perfeccionar los que ya tenemos para que los organismos que tienen a su cargo la vigilancia de nuestros menores hallen más fácil su tarea.

Insistimos de nuevo en que la delincuencia juvenil de nuestro país señala un índice bajísimo. Nuestros Tribunales Tutelares, de tan probada eficacia y preocupación en este campo del mundo juvenil, tiene en la actualidad bajo su tutela 29.000 menores. De éstos, 12.700 están sometidos a una acción reformativa, bien porque hayan cometido alguna falta o sea preciso corregir su personalidad. El resto de estos muchachos está bajo el amparo de nuestros 53 Tribunales Tutelares de provincias; es decir, con verdadero carácter de protegidos, separados de sus familias para evitarles las consecuencias propias de un hogar bajo de moral.

LA TV Y EL FUTBOL

Cinco alemanes han muerto hasta ahora, viendo los partidos del Mundial

BONN, 27. (PYRESA.—Con entusiasmo y nerviosismo han seguido los alemanes en sus aparatos televisores los encuentros del equipo alemán en los Campeonatos Mundiales. La prueba del nerviosismo que se apoderó de algunos fanáticos es que lo que no ha conseguido —en toda la historia de la televisión— el film criminal más truculento, lo han conseguido los momentos de tensión en los partidos: cinco alemanes han muerto de ataques cardíacos ante la televisión.

La Prensa italiana comenta las supuestas concesiones británicas

Se trata de una maniobra puramente diversiva, que elude el abordaje del problema de Gibraltar en sus aspectos fundamentales

ROMA, 27. (Del corresponsal de PYRESA, por telex).—El tema de Gibraltar ha vuelto con interés a la Prensa italiana, que desde hace varios meses viene publicando amplios artículos y reportajes sobre el asunto, bastantes de ellos firmados por periodistas y escritores de primera fila. Ya dije en otra ocasión que salvo dos o tres casos muy concretos, el centenario y medio de trabajos insertados en diarios y revistas de Italia sobre la cuestión de Gibraltar constituyen un expresivo y rotundo refrendo a la reivindicación española.

Interesada como está la opinión pública italiana en las negociaciones hispano-inglesas sobre Gibraltar, es lógico que la noticia de la contrapropuesta británica haya tenido una extensa repercusión informativa. El contenido de la respuesta inglesa, filtrada a través de los medios oficiales londinenses y recogida por el "Sun", se considera en general como una nueva muestra de la cerrada actitud inglesa a admitir un principio amistoso de negociaciones en los términos absolutamente razonables ofrecidos por el Gobierno español.

Las informaciones publicadas por la Prensa italiana coinciden en suponer que nuestro Gobierno ha rechazado de plano la propuesta británica de transformar la colonia de Gibraltar en protectorado inglés y admitir un "representante consular" español que intervendría sólo cuando se plantearan cuestiones que afectasen directamente a las relaciones de Gibraltar con España. Asimismo, el Gobierno inglés admitiría una administración conjunta hispano-británica del aeropuerto enclavado en la franja neutral.

A nadie se le oculta aquí que esta iniciativa de Wilson nace inviable y que constituye tan sólo un simple intento de hacer suponer un gesto de buena voluntad y de dar la sensación de que se tiende una mano a España en los asuntos de Gibraltar. Se trata, en definitiva, de una maniobra puramente diversiva que elude el abordaje del problema en sus aspectos fundamentales. La reducción de la colonia a protectorado y del Gobierno gibraltareño a Junta Municipal de asesores no altera para nada el hecho esencial de la soberanía inglesa sobre un trozo de territorio español y consiguientemente de su permanencia en circunstancias muy similares a las actuales.

"Franco, intransigente en el problema de Gibraltar", titula el "Corriere della Sera" y "La Nazione" insiste: "España ha rechazado las propuestas inglesas". No podía ser de otra manera. En este punto esencial de la soberanía sobre Gibraltar los españoles somos unánimemente intransigentes y no podemos sino admitir como una burla grotesca una oferta como la hecha al parecer por el Gobierno de Londres. En los medios políticos italianos se comprende la negativa de nuestro Gobierno y se piensa que al hacer su propuesta, el Gobierno de Wilson no podía desconocer su inviabilidad.

En la línea de los muchos artículos publicados sobre el tema se encuadra un trabajo publicado ahora por el semanario "Il Nostro Tempo", en el que tras de analizar las razones que asisten a España en su reivindicación, la amplitud y validez de los puntos de negociación expuestos por nuestro país y la buena voluntad que evidencian, pasa revista al marco real de la vida actual de Gibraltar y a su verdadera condición de centro permanente de un activismo contrabando. "La presencia colonial inglesa en el Peñón — escribe el semanario — ha creado situaciones antinaturales."

ISMAEL MEDINA

La Misión thailandesa abandonó Madrid

MADRID, 27. (Cifra).—La Misión oficial thailandesa que ha visitado España durante varios días ha salido esta mañana, en avión, para Roma, vía Barcelona. La preside el almirante Thavil Rayananond y está integrada por otros cinco miembros.

Fueron despedidos en Barajas por una representación del Ministerio de Marina español y varios miembros de la Embajada de su país en Madrid.

Anuncie en este Diario

Wilson califica...

(Viene de la página anterior) por qué, en medio de las negociaciones con el Gobierno español, había anunciado la retirada de la mitad del escuadrón de la RAF del mando costero de Gibraltar.

Replicó Wilson que como quiera que el Gobierno español sabía cuál había sido y es la postura del Gobierno británico, estaba enterado de que la retirada de los "shacletons" no significaba cambio.

Wilson soslayó las preguntas del dirigente de la oposición conservadora acerca de supuestas propuestas hechas por el Gobierno británico al español sobre Gibraltar.

Heath preguntó: "¿Podía usted decirnos qué propuestas han sido hechas por el Gobierno acerca del uso del aeródromo de Gibraltar por aviones civiles y militares españoles, y podría usted confirmarnos si se ha hecho alguna propuesta?"

Las negociaciones serán reanudadas a mediados de agosto

LONDRES, 27. (Efe).—Las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar se reanudarán a mediados de agosto en la capital británica, según indica la agencia "France Presse" citando fuentes inglesas competentes.

Quemaron vivo a un gato

IRUN, 27. (Cifra).—El Gobernador Civil de Guipúzcoa ha puesto una multa de tres mil pesetas a cada uno de los gamberros que hace unas noches prendieron fuego a un gato en plena calle para que sus maullidos despertaran a los vecinos.

Tercera reunión del Consejo Nacional de Estudiantes

Los de Barcelona y Valencia se negaron a asistir

Entre otros asuntos fue tratada la situación de las Universidades de Navarra y Deusto

GRANADA, 27. (Cifra).—La III Reunión del Consejo Nacional de la Asociación Profesional de Estudiantes dio comienzo ayer en el salón de actos de la Facultad de Derecho de Granada.

Tras repetidos intentos de diálogo con los distritos universitarios de Barcelona y Valencia, hasta el momento fallidos en lo referente a la integración en la referida Asociación, se reunieron en sesión preliminar preparatoria todos los representantes de los demás distritos, bajo la presidencia del señor Ortega Escós, presidente nacional de la A. P. E.

En esta sesión se fijó el orden de trabajo que se desarrollará en la presente semana por las diferentes comisiones de estudios designadas, que son: estatutos; estructura de departamentos y estudio económico; reforma de la Ley de Ordenación Universitaria; enseñanza gratuita y situación de las Universidades de Navarra y Deusto. Hoy se hará un estudio previo de la orden reguladora de las Asocia-

ciones que ha sido presentada al Ministerio de Educación y Ciencia y al que éste ha efectuado algunas enmiendas.

Asiste una representación de la Comisión Nacional de Ingenieros Técnicos y de Arquitectos y otra de la Asociación Internacional de Estudiantes de Facultades Económicas y Comerciales.

El superintendente de la cárcel, C. William Ruddell, dijo que observó la escena a través de una puerta abierta; pero que no pudo escuchar la conversación sostenida entre Speck y su abogado.

"Vigilaba en todo momento y nada anormal ocurrió. Se trataba de una conversación normal entre Getty y Speck", dijo Duddell.

También se hallaban presentes el cuñado de Speck y su hermana, los esposos Thornton, de Chicago. Getty dijo que el acusado solicitó verlos. Previamente se había negado a ver a los miembros de su familia cuando éstos acudieron a la cárcel en la semana pasada.

El fiscal auxiliar, John Stamos, ha declarado que el acusado será trasladado de la cárcel de la ciudad a la cárcel del Condado, cuando los médicos consideren que ha recobrado suficientemente como para llevar a cabo el traslado.

Speck fue informado sobre la decisión del Gran Jurado, en una sala estrechamente vigilada, de la enfermería de la cárcel, próxima al edificio del Tribunal de lo Criminal y donde el acusado se recupera de una afección cardíaca y de las heridas que se infirió en un intento por quitarse la vida.

El abogado se negó a señalar la renoción de su defendido ante la noticia.

El superintendente de la cárcel, C. William Ruddell, dijo que observó la escena a través de una puerta abierta; pero que no pudo escuchar la conversación sostenida entre Speck y su abogado.

"Vigilaba en todo momento y nada anormal ocurrió. Se trataba de una conversación normal entre Getty y Speck", dijo Duddell.

También se hallaban presentes el cuñado de Speck y su hermana, los esposos Thornton, de Chicago. Getty dijo que el acusado solicitó verlos. Previamente se había negado a ver a los miembros de su familia cuando éstos acudieron a la cárcel en la semana pasada.

El fiscal auxiliar, John Stamos, ha declarado que el acusado será trasladado de la cárcel de la ciudad a la cárcel del Condado, cuando los médicos consideren que ha recobrado suficientemente como para llevar a cabo el traslado.

Speck fue informado sobre la decisión del Gran Jurado, en una sala estrechamente vigilada, de la enfermería de la cárcel, próxima al edificio del Tribunal de lo Criminal y donde el acusado se recupera de una afección cardíaca y de las heridas que se infirió en un intento por quitarse la vida.

El abogado se negó a señalar la renoción de su defendido ante la noticia.

El superintendente de la cárcel, C. William Ruddell, dijo que observó la escena a través de una puerta abierta; pero que no pudo escuchar la conversación sostenida entre Speck y su abogado.

"Vigilaba en todo momento y nada anormal ocurrió. Se trataba de una conversación normal entre Getty y Speck", dijo Duddell.

También se hallaban presentes el cuñado de Speck y su hermana, los esposos Thornton, de Chicago. Getty dijo que el acusado solicitó verlos. Previamente se había negado a ver a los miembros de su familia cuando éstos acudieron a la cárcel en la semana pasada.

Onassis apelará ante el Supremo de Mónaco

El Parlamento quiere quitarle el control del Casino de Montecarlo

MONTECARLO, 27. (Efe-Upl).—El armador de barcos griego Aristoteles Onassis piensa apelar ante el Tribunal Supremo de Mónaco contra una ley promovida recientemente por el príncipe Rainiero y aprobada por el Parlamento monegasco, destinada a quitarle el control del Casino de Montecarlo, según se informa hoy.

Según fuentes fidedignas, Onassis pedirá al Alto Tribunal que declare inconstitucional dicha ley, por la que se aumenta el número de acciones del Gobierno en la "Societ des Bains de Mer", que no sólo posee el Casino, sino también las mejores fincas y terrenos del pequeño Estado.

Con esa medida, el príncipe Rainiero pretende llevar adelante sus planes de modernización de las instalaciones turísticas de Montecarlo proyectos a los que se opone Onassis.

Castro pide...

(Viene de la página anterior) Esta parte del discurso, citada por la agencia "France Presse", adoptó el carácter de un verdadero llamamiento y de una lección de estrategia revolucionaria dirigidos a Sudamérica.

Castro elogió los movimientos revolucionarios de Guatemala, Venezuela y Colombia, refiriéndose seguidamente a los "gorilas" de Brasil y Argentina. En este punto Castro les prometió un triste destino al mariscal Castelo Branco y al general Onganía.

El Gobierno chileno del presidente Eduardo Frei fue objeto de los más duros ataques por parte de Castro. Según manifestó el jefe del Gobierno cubano, Chile, al negarse a restablecer los lazos normales con Cuba y a venderle alimentos, se había asociado al bloque norteamericano. Puso en guardia Castro a los países del bloque oriental contra "las coquetías" que el presidente Frei prodiga al socialismo y lamentó la ayuda que algunos de aquellos países le prestan, aludiendo con ello al acuerdo técnico e industrial con Chile previsto por la URSS.

SUCESOS

Un asturiano incendia su casa con la familia dentro

OVEDO (Cifra), 27. — Esta mañana, en el pueblo de Peraillo, del término municipal de Noreña, Antonio Ruiz Molina, más conocido como "El Caramelero", roció su casa con gasolina y luego la prendió fuego. En el interior estaba durmiendo su esposa Belarmina Fernández, su hija de dieciocho años Antonia y su hijastro Joaquín Rodríguez Hernández.

Un muchacho que pasaba en dirección a su trabajo fue el primero que dio la voz de alarma, pero no pudo evitarse que el hijastro del incendiario perciera asfixiado al intentar salir de la habitación para acudir en ayuda de su madre y hermana.

"El Caramelero" fue detenido por la Guardia Civil en el lugar conocido por "Mesón de la Tabla" y presentaba quemaduras en todo el cuerpo. Parece ser que el matrimonio

Vacaciones en las Cortes

MADRID, 27. (PYRESA). — El Presidente de las Cortes ha declarado suspendidas las sesiones de las Cortes Españolas durante los meses de agosto y septiembre.

Helado, zumo de naranja y tarta

Los quintillizos Lawson cumplen un año

AUCKLAND (Nueva Zelanda), 27. (Efe-Upl).—Los quintillizos Lawson han celebrado su primer cumpleaños hoy con helado, zumo de naranja y una gran tarta de cumpleaños de 60 centímetros de diámetro.

Los niños, nacidos después de que su madre se sometió a tratamiento de hormonas contra la esterilidad, están todos echando dientes, empiezan a hablar, se sostienen y parece que pronto andarán. Su madre, Shirley Ann Lawson, declaró: "Son unos niños felices, rebosantes de alegría y salud".

LA BOLSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Sesión de Bolsa sostenida, con algunas notas de animación diseminadas por los diversos corcos. En resumen, una sesión de Bolsa de verano, en que las cotizaciones se han efectuado de forma casi rutinaria.

	Anter.	HOY
Hidroeléctrica Cantábrico	150	155
Hidroeléctrica del Chorro	165	165
Hidroeléctrica Española	309	311
Iberduero, ordinarias	425	420
H. Moncabril, ordinarias	114	209
Sellos del Nansa	211	209
Sevilla de Electricidad	210	210

	Anter.	HOY
El Agulla	336,50	336
Azucarera Española	108	106
EBRO	440	441
Edificación y Construcciones	380	379
ENGINAR	84	86
Enmobiliaria Metropolitana	258	266
Enmobiliaria Alcázar	206	206
URBIS	130	130
General de Inversiones	288	289
Minas del Rif	120	114
Duro Felguera	44	43
Ponferrada	285	285
CAMPESA	175	174,50
T. Bacalera	187	185
Construcción naval, ordinarias	64	63
Transmediterránea	154	154
CROS	218	218
Energía e Industria Aragonesa	118,50	118,50
Explosivos	139	140
Insular del Nitrógeno	105	105
Hidro Nitro	38	38
Española de Petróleos	410	408
Resinera Española	160	160
Fénix	4.100	4.150
Hornos de Vizcaya	60	60
Citroen Hispania	270	270
Auxiliar de Ferrocarriles	112	112
Española del Zinc	63	63
Telefónica	165	165
FEFASA	60	60
SNTACE	156	156
Metro Madrid	170	170

CUPONES

Iberduero	78	76,50
Agulla	32	33,25
Ponferrada	190	188
Banesto	390	387

ACCIONES

Banco Exterior de España	446	446
Banco Central	1.237	1.237
Banco Español de Crédito	910	905
Banco Hispano Americano	805	809
Banco Ibérico	729	729
Banco Popular	790	790
Banco de Fomento	178	179

ELECTRICAS

Electra de Viesgo	187	186
Eléctricas Leonesas	111	111
Reunidas de Zaragoza	148	146
F. E. C. S. A. 5.000	236	236
F. E. C. S. A. 1.000	240	238,50
F. E. N. O. S. A.	272	272

Rusia desea que U Thant siga en la ONU

El secretario general buscará el apoyo de los «grandes» antes de presentar su candidatura

MOSCU, 27. (Efe-Upl).—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha continuado hoy sus conversaciones sobre problemas mundiales con funcionarios soviéticos, conferenciando con el primer viceministro de Asuntos Exteriores, Vasily Kuznetsov.

Fue su segunda reunión oficial desde que U Thant llegó a Moscú el lunes para una visita de cinco días, y se cree que las conversaciones se centraron en Vietnam y el futuro de las Naciones Unidas.

Ayer, el exdiplomático birmano conferenció durante tres horas con el primer ministro, Alexei Kosygin, la primera reunión desde que Nikita Krushchev cesó como primer ministro, hace casi dos años.

Fuentes bien informadas indican hoy que Kosygin aseguró a U Thant que Rusia desea continuar en su puesto de secretario general por otro periodo de mandato.

El actual mandato de U Thant concluye en noviembre, y se ase-

ntencias antes de presentar su candidatura para otro periodo de cinco años.

ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

(Viene de la última página.) invierte tres horas. Ya en la capital búlgara, cuya estación encontré mucho más molesta de lo que esperaba, así como sus gentes, que si vestían y calzaban, lo hacían de manera un tanto sobria, deposité las maletas en la consigna y, dispuesto a aprovechar el tiempo, marché a la Universidad, un magnífico edificio, al que, sin lugar a dudas, bien podían envidiar checos y húngaros. Iba en busca de un profesor para el cual traía desde Praga unas líneas de presentación. Búsqueda inútil, ya que se encontraba de viaje, en Atenas, concretamente.

Aquello, que pudo ser un contratiempo, resultó, sin embargo, afortunado, ya que poco después me hallaba muy cómodamente sentado en una amplísima aula, semicircular... escuchando una lección de gramática castellana! La profesora, cubana, tenía sin duda ante ella una gran tarea, pues si fatigoso es el trabajo de enseñar, esta dificultad se multiplica cuando se carece de libros. Algunos hora de clase, y como ellos que debían ser la mayoría de las restantes, estubo dedicada a dictar y copiar "pe a pá" una página de la gramática española, lo que resultaba para un espectador como yo un tanto deprimente. Bien es verdad que Bulgaria se encuentra lejos, perdida en un rincón de Europa, pero hasta el extremo de que no pudieran llegar hasta allí unos manuales de castellano?

Otra faceta un tanto deprimente (pese al súbito agradecimiento que sentí por aquella señorita que así extendió por el mundo la lengua de Cervantes) tenía por base el ver cómo aquellos muchachos y muchachas estudiantes copaban cuidadosamente palabras como "cuántico", más allá-

de la vida irregular llevada por el esposo, que desaparecía frecuentemente del hogar conyugal y sólo volvía en demanda de dinero, hasta que su hijastro, que ha muerto en el incendio, se negaba a darle más si continuaba con aquella vida. En venganza Antonio Ruiz Molina hizo arder su casa.

Y con relación al mismo tema, ¿cuál era la posición de la Prensa oficial en aquel país? España gozaba allí de mal ambiente. Era cosa de las propagandas. "En España también dicen —contratante— que aquí andáis todos con un policía colgado al cuello", palabras que fueron coreadas con una sonora risada, momento que aproveché para decir que igualmente podría yo retirme al oír decir que todos los españoles andábamos descalzos y con el estómago vacío. Aquella muchacha, hija de unos exiliados y casada en Polonia con un ingeniero búlgaro, estaba viendo imponerse en el idioma español —era muy joven— por lo que seguía aquellos cursos universitarios.

Aquel pequeño incidente me evitó que pronto hiciera allí amigos. Concretamente, con uno de aquellos estudiantes, que resultó ser un comunista "tranquilo". Anteriormente había sido obrero y era un tanto tímido y muy hospitalario, como comprobaría pronto que lo eran la mayoría de los búlgaros. Con él me adelantaría en la vida de aquel país, que despertaba mi curiosidad más que los restantes hasta entonces vistos, y a los que consideraba ahora como demagogos "occidentales". El hecho de que la escritora fuese allí "chilica", más conocida por rusa, lo que terminaba de darme una sensación de impotencia, cooperaba a ello. Pero allí estaba mi amigo "español" para conducirme por los que adivinaba especiales senderos de la vida en Bulgaria.

CARLOS M. YDIGORAS (Exclusiva de PYRESA).

La industria vallisoletana, en el "New York Times"

NUEVA YORK, 27. (Efe).—El auge de la industria automovilística española es puesto hoy de relieve por el "New York Times", que señala la aparición de mayor número de modelos de vehículos en el mercado.

Destaca la producción de la fábrica "Renault" en Valladolid, con doscientas mil unidades hasta marzo del año en curso.

EL

SANTOR

Pantaleón torquillo, hombre cristiano, h...

vida y Señor como un día vibora que pa movido del S que Hermolao vivo en el no el mal que le vibora quedó pidió el bauti

Muchos n siervo, logran su propio pad de la gentid Maximiliano ya que era c las uñas de h todos los cua animando el en la segunda

SANTOR Nuestra Se Mis Santos Pantaleón Sergio, Maur doctor: Félix Julia, Liliána, Misa: Del Pentecostés. Conmemoraci león.

HOY, presente salido horas y 53 Nos hallamos

BOLETIN DOLID.—Pres

CAD SU I

LA VO TARDE-N "El Rosario" 12.00. El con tivo. 19.00. 19.30. Anul M mos. 7.00. C mnt. 10. 21.3 22.00. Radio Nacional Último minut 23.00. Mr. Har eran Marfy. Nocturnos. 2. Antes del sil y cierre de l

TEL E SPA

CULTURAL ajuste. 7.15: 7.45. 7.20. Francé teca Nacional

NOCHE. — por dentro. mados. 9.00: larg. 9.29: A lar. 9.45: c. 10.00: "de tchern". 10.15. 11.45: T alma se ser gram de m y cierre.

PARA SOBREMES de ajuste. 2.05. Panorama de Telediar. 3. ta. 3.40: No negras" (cap para la mujer la serie "Car

JUVENIL. — mados. 5.30: sobre Franc Antena infan

TARDE.—7.20: Desde misión directugal-Rusia p de los puest de los Campe

NOCHE.— los. 9.29: Av los. 9.50: Ava riana. 10.50: dia. "Los bridi 00.05: ma. 00.10: El sana, medita

NOCHE.— los. 9.29: Av los. 9.50: Ava riana. 10.50: dia. "Los bridi 00.05: ma. 00.10: El sana, medita

NOCHE.— los. 9.29: Av los. 9.50: Ava riana. 10.50: dia. "Los bridi 00.05: ma. 00.10: El sana, medita

NOCHE.— los. 9.29: Av los. 9.50: Ava riana. 10.50: dia. "Los bridi 00.05: ma. 00.10: El sana, medita

NOCHE.— los. 9.29: Av los. 9.50: Ava riana. 10.50: dia. "Los bridi 00.05: ma. 00.10: El sana, medita

NOCHE.— los. 9.29: Av los. 9.50: Ava riana. 10.50: dia. "Los bridi 00.05: ma. 00.10: El sana, medita

NOCHE.— los. 9.29: Av los. 9.50: Ava riana. 10.50: dia. "Los bridi 00.05: ma. 00.10: El sana, medita

EL SANTO DEL DIA

SAN PANTALEON, MEDICO Y MARTIR (+ 395)



Pantaleón nació en Nicomedia de Bitinia y fue hijo de Eustorgio, hombre noble y rico, aunque gentil, y de Euba, señora cristiana...

SANTORAL DE HOY Nuestra Señora Madre de Misericordia Santos Pantaleón, Pantaleomón, Sergio, Mauro, obispo; Jorge, doctor; Félix, Aurelio, Natalia, Julia, Liliusa, Jucunda, Ermipo...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, 27 de julio de 1966. Van transcurridos 207 días del presente año y faltan 158 para que termine. El Sol ha salido a las 5 horas y 7 minutos y se pondrá a las 19 horas y 35 minutos...

EL TIEMPO, AYER Y HOY

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: A las 8 horas, 702,6; a las 14, 703,0. Temperatura máxima de ayer: 30,0. Mínima de hoy: 12,2.

CADA DIA SU REFRAN "Levarán del ladrón y no del glotón." Porque del ladrón se puede sacar algo, pero no del glotón, que todo lo consume y arruina.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17", 17.30: "El Rosario", de Florencia Barclay (cap. 44)...

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY CULTURAL.—7.00: Carta de ajuste. 7.15: Presentación y avances. 7.20: España al día...

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12; Duque de la Victoria, 17; Plaza Circular, 6; Carretera de Santander, 45; Ferrocarril, 24; Esperanza, 39; Paraíso, 12.

VIDA CATORCENA

EXPOSICION DEL SANTISIMO PADRES CARMELITAS Ejercicio del mes de julio, a las 7.30, rosario, reserva y misa. EF. Jesuitas.—A las 7.30, exposición y rosario, y a las 8.30, misa...

Abastecimientos y Transportes CESTA DEL CONSUMIDOR

Artículos que tienen precio fijo para su venta al público: CARNE CONGELADA Clase 1.ª... 79,— ptas. kilo. Clase 2.ª... 56,— " " Clase 3.ª... 28,— " "...

Información Sindical

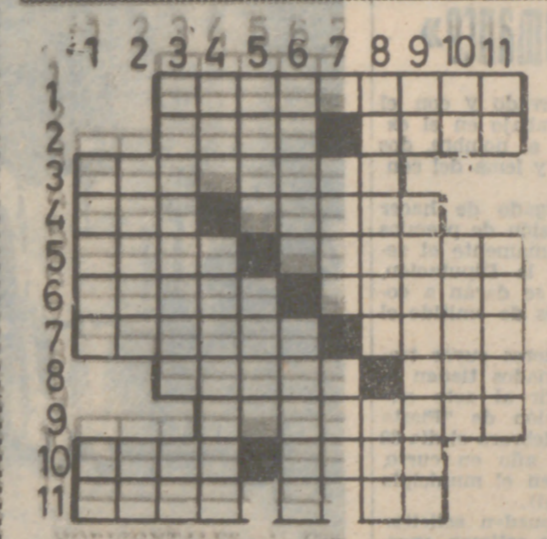
Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas FESTIVIDAD DE SANTA MARTA Con motivo de celebrarse el día 29 la festividad de Santa Marta, Patrona de este Sindicato...

Vacantes de redactores, redactores gráficos y auxiliares de Redacción en Prensa del Movimiento

REDACTORES Alicante "Información" 1 Redactor Barcelona "Solidaridad Nacional" 2 Idem. Barcelona "La Prensa" 1 Idem. Bilbao "Hiero" 2 Idem. Gerona "Los Sitios" 1 Idem. Gijón "Voluntad" 1 Idem. León "Pera" 2 Idem. Lérida "La Mañana" 1 Idem. Madrid "Agencia PYRESA" 5 Idem. Madrid "El Ruedo" 2 Idem. Murcia "Linea" 2 Idem. Santander "Alerta" 1 Idem. Vigo "El Pueblo Gallego" 1 Idem. Zaragoza "Amanecer" 1 Idem.

Los interesados en cubrir estas plazas pueden enviar su "currículum vitae", así como dos fotografías, domicilio, edad, orden de preferencia para dichas vacantes y cuantos datos juzguen de interés a la Secretaría General de Prensa del Movimiento...

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Compañeros. 2: Al revés, de valor. Cierta pájaro tropical. 3: Rebajado. 4: Al revés, tuesto. Ultimo piso de algunas casas. 5: Entregaba. Al revés, cubriera. 6: Tostaba. Al revés, relativo al nido. 7: Arrimase. Al revés, cierto paño impermeable. 8: Ata. Anuda. 9: Copiador. 10: Al revés, una dos telas con hilo Animal vacuo bravo. 11: Con coronas.



—Antes de concretar si me interesa o no el puesto, quisiera saber la marca de puros y coñac que consume su esposo.

Crónica Regional

TUDELA DE DUERO En vísperas de fiestas

(De nuestro corresponsal, M. Sánchez Sánchez.) Como es tradicional, se celebra con música y alegría, en la festividad de Santiago Apóstol, la petición de los festejos mayores de la villa, que tienen lugar los días 14 al 17 de agosto...

Morales de Campos Arden doce hectáreas de mieses

(De nuestro corresponsal, Modesto García.) Se produjo un fuego en el término municipal de Morales de Campos, en la carretera de Morales a Tordemudas, en el kilómetro 5 al pago del "Degolladero", de una superficie aproximada de doce hectáreas, con mieses, con una pérdida de unas 70.000 pesetas.

GERIA BENDICION DE UNA IMAGEN DE SAN CRISTOBAL

(De nuestro corresponsal.) Coincidiendo con la festividad de Santiago Apóstol, y por encontrarse en esta época en plena recolección, se celebró el mismo día la bendición de una imagen de San Cristóbal que, por iniciativa del señor cura párroco, se venerará y rendirá culto en lo sucesivo en esta localidad, donde cada vez hay más aficionados al volante.

CONCENTRACION PARCELARIA

Con gran satisfacción por parte de todos los agricultores ha sido acogida la noticia que recientemente ha publicado la Prensa declarando de utilidad pública la concentración parcelaria de este término municipal, destacando que los trabajos, que van muy avanzados, se activen y veamos pronto convertida en realidad una promesa que tantos beneficios reporta.

VILLAFRANCA DE DUERO Fiestas de la Virgen de la Magdalena y Santiago Apóstol

(De nuestro corresponsal.) Después de la festividad religiosa y con la animación de costumbre, han transcurrido las fiestas, en las que hubo una corridilla de los señores Puertas, de Tordesillas, celebrándose tres lotes pequeños, pero bravos, y que a pesar de los muchos aficionados que los hostigaban dieron buen juego. Resultó con una leve cornada en el pómulo izquierdo el joven de esta localidad José González Prieto, que fue asistido por el médico titular de esta villa, don José Cuadrado Coto.

SERVICIO DE LA BENEMERITA

Entre los males que habían venido a la fiesta se encontraban unos que, al parecer, habían efectuado robos en Zaragoza y Palma de Mallorca, por lo que el Benemérito Instituto de la Guardia Civil, siempre alerta ante sus obligaciones de proteger a las personas y propiedades y persecución de malecheros, procedió a la detención de los mismos, interviniendo en este servicio el teniente del citarlo Instituto, jefe de la línea de Tordesillas, el comandante del Puerto de Gastronomía y algunos de los guardias a sus órdenes.



«DIA DE LA PROVINCIA» 1966

La Diputación convoca un concurso poético-literario para la «Fiesta del Romance»

Este concurso admite trabajos de todos los poetas y escritores en verso, pudiendo ser presentados hasta las catorce horas del día 31 de agosto del año en curso en la Secretaría General de la Diputación.

Dos mutilados civiles marchan en sus carritos, por carretera, a Madrid



Mañana, a primera hora, Tomás Galindo Román, de cuarenta y cinco años, y Cipriano Giménez Lavín, de cincuenta y un años, con sus modestísimas sillas de ruedas, iniciarán un viaje por carretera hacia Madrid.

Hoy, nos han visitado, para pedirnos que por medio de nuestro periódico informemos a los vallisoletanos del motivo de su marcha a Madrid.

En el momento en que lleguen a la capital de España, piensan visitar los Estudios de Televisión Española y solicitar de los directivos de la misma les ayuden en la adquisición de unos carritos de motor, de pequeña cilindrada, pero lo suficiente para poder manejarse con más movilidad y mayor velocidad que la que pueden imprimir con sus manos.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO UNO Nacimientos. — María Concepción Saturnina García Ruiz, José Luis Sánchez García, José Miguel Cagigal Hernández, María Felicidad de Benito Sanz, María Concepción Gascon Negro, Luis Alberto Lázaro de Llanes, Santiago Álvarez Calvo, Juan Antonio Medina Dueñas, Fernando Juan de la Fuente, Araceli Fernández Jiménez, María Begoña Díez Martín, María del Rosario Hernández Rodríguez, Santiago Lorenzo Arranz, María Begoña Lorenzo Arranz, Eduardo Santiago Rodríguez Paredes, Francisco Javier González Pérez, María del Mar Sánchez Coronado e Irene Celerrón Díez.

VALLADOLID Los atletas alemanes visitaron al Alcalde



Los componentes del equipo alemán de atletismo, que en doble jornada se enfrentaron a una selección de Valladolid, han visitado esta mañana al Alcalde de la ciudad en su despacho oficial para hacerle entrega de un obsequio.

Representación en el Patio Herreriano

Mañana, a las once de la noche, en el Patio Herreriano, actuará el grupo folklórico francés «Les pastourelles de Campan».

FRENTE DE JUVENTUDES Campamentos

Nos comunican de Somo-Loredo (Santander), que los campamentos del segundo turno del Campamento Provincial «Onésimo Redondo» se encuentran perfectamente.

COLONIA INFANTIL «SAN FERNANDO» Niñas admitidas en el tercer turno

María Nieves Rafaela Requejo Franco, María Carmen Llorente Sánchez, María Begoña Fernández Arroyo, María Pilar Arribas Guaza, María Reyes Barbero Gómez, María Carmen Castellano Carrera, María Lourdes Castellano Carrera, María Margarita Vazquez Fernández Rosana Barboza, María Esther Muñoz Rodríguez, María Mercedes Coto Carrasco, Palomita Menéndez Daganzo.

Concurso para directoras de Secciones Filiales de Institutos

El «Boletín Oficial del Estado» publica una Orden de la Dirección General de Enseñanza Media por la que se convocan a concurso especial de méritos las vacantes de directoras en las secciones filiales de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

CARRION COLSADA SABADO, 30, y DOMINGO, 31 DE JULIO. PRESENTA su nueva COMPANIA DE REVISTAS, con las mejores figuras del género frívolo.

GANADOS Y AVES

SE VENDEN 80 ovejas borras, sobborras y canginas, y tres cabras danesas de buena leche.

MAQUINARIA

SE VENDE máquina ensacadora seminueva marca «Francisquillo».

TRASPASOS

TRASPASO o subarriendo de tienda comestibles por no poderla atender.

VENTAS

VENDO sesenta mil kilos de patá blanca y tres mil de hierba.

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Camaradas, 2: Arac. Loro, 3: Relegado, 4: Osa. Atico, 5: Daba. Arapat, 6: Asaba. Adina, 7: Rozase. Anol, 8: Anuda. Ata, 9: Imitador, 10: Escoc. Toro, 11: Coronados.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

OFERTAS DE TRABAJO

COMERCIO APRENDIZ para comercio de calzado de 14-16 años: Joaquín Brizuela, Duque de la Victoria, 11. Ref. 5.431.

DOS FONTANEROS oficiales.

Presentarse por la tarde: Dionisio Polo Velasco, Gamazo, 24. Referencia 5.389.

DOS ENCOFRADORES oficiales.

San Miguel de Benito, Puento la Reina, 2 (Obra junto a la vía). Ref. 5.371.

DOS PINTORES ayudan tes para la pintura de las escuelas de la obra de la Constructora Asturiana, S. A., en la Avenida de Valencia.

JUVENES con nociones de mecánica y electricidad para montar ascensores. Buena retribución. Escribir con referencias al Servicio Colocación, Plaza Madrid, 4. Ref. 5.340.

Audiencia PUBLICA

El padre desahucia al hijo

«Espera de tu hijo lo que has hecho con tu padre».—THALES.

No es frecuente, ciertamente, que un padre pleitee contra su hijo, pero aquí tienen ustedes un caso.

En el Juzgado de Ordenación, con fecha 28 de febrero último, en pleito seguido por el padre contra el hijo, se dictó una sentencia declarando haber lugar al desahucio en precario de la finca descrita en el «checho» primero de la demanda.

Excursión a Burgos y Santo Domingo de Silos

La Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular organiza para el domingo una excursión interprovincial a Burgos y Santo Domingo de Silos.

Reunión de antiguos miembros del Frente de Juventudes en Covaleda

La Delegación Nacional de Juventudes, a través de la Organización Juvenil Española, como el año pasado, han organizado una jornada de amistad y camaradería a celebrar en el Campamento Nacional «Francisco Franco» de Covaleda (Soria).

Reunión de antiguos miembros del Frente de Juventudes en Covaleda

La Delegación Nacional de Juventudes, a través de la Organización Juvenil Española, como el año pasado, han organizado una jornada de amistad y camaradería a celebrar en el Campamento Nacional «Francisco Franco» de Covaleda (Soria).

Reunión de antiguos miembros del Frente de Juventudes en Covaleda

La Delegación Nacional de Juventudes, a través de la Organización Juvenil Española, como el año pasado, han organizado una jornada de amistad y camaradería a celebrar en el Campamento Nacional «Francisco Franco» de Covaleda (Soria).

Reunión de antiguos miembros del Frente de Juventudes en Covaleda

La Delegación Nacional de Juventudes, a través de la Organización Juvenil Española, como el año pasado, han organizado una jornada de amistad y camaradería a celebrar en el Campamento Nacional «Francisco Franco» de Covaleda (Soria).

Reunión de antiguos miembros del Frente de Juventudes en Covaleda

La Delegación Nacional de Juventudes, a través de la Organización Juvenil Española, como el año pasado, han organizado una jornada de amistad y camaradería a celebrar en el Campamento Nacional «Francisco Franco» de Covaleda (Soria).

Reunión de antiguos miembros del Frente de Juventudes en Covaleda

La Delegación Nacional de Juventudes, a través de la Organización Juvenil Española, como el año pasado, han organizado una jornada de amistad y camaradería a celebrar en el Campamento Nacional «Francisco Franco» de Covaleda (Soria).

CUPON PROCIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 500 pesetas el número y con 50, todos los números terminados en 761.

Miércoles, 27 de julio de 1966. Entre lo futuro ma pero no la bre el par ra el «Si sico com en campe jeto de dadas. Co mayor ci siones de metros de largo. El yos de c medidas 1.290 c.c. 62 CV, a sumo de anucia e por cada velocidad. PARA C DEL I Se adm un abarra cto actual por base que Barru renta mil —cuyo p en vari por un im cientos se nes, que cación d quiere e nifestó B de tener ya que n la fecha efectuar l



CARACTERISTICAS DEL "SEAT 124"

Tarde o temprano reemplazará al «1.500»

El "Seat 124" está equipado con un motor de cinco paliers y con cuatro frenos de disco, pero aparte de eso, su concepción sigue siendo rigurosamente clásica: árbol de levas lateral, bloque cilindros de fundición, eje trasero rígido. Para su carrocería, los diseñadores italianos han elegido unas líneas voluntariamente "sobrias" con el fin de evitar al automóvil un envejecimiento demasiado rápido. El "Seat 124" tiene la misma longitud que su predecesor, el "1.500", al que tarde o temprano terminará reemplazando.

Características técnicas:
 Motor: 7 CV., cuatro tiempos, 4 cilindros en línea. Cilindrada: 1.197 cc. Diámetro y recorrido: 78 por 71,5. Potencia real, según normas, SAE: 65 CV. Par máximo: 9,6 mkg. Válvulas en cabeza. Cigüeñal sobre cinco soportes.
 Embrague: Monodisco, con resorte de membrana. Mando mecánico por cable.
 Caja de velocidades: 4 velocidades sincronizadas, palanca en el piso del automóvil.
 Transmisión: Clásica, en las ruedas traseras. Arbol de transmisión en dos secciones, tubo de barra. Junta elástica, del lado de la caja y relé central carban.
 Neumáticos: 155-S-13/6 o 15 S-13.

Suspensión delantera: de ruedas independientes, triángulos transversales y resortes helicoidales con amortiguadores telescópicos coaxiales. Barra estabilizadora.
Suspensión trasera: Eje rígido anclado a la carrocería con dos tirantes longitudinales y uno transversal; muelle de hélice, amortiguadores hidráulicos y barra estabilizadora.
Frenos: de disco sobre las cuatro ruedas, mando hidráulico. Freno de mano mecánico sobre las ruedas posteriores.

Dimensiones principales:
 Longitud máxima, 403 cm. Distancia entre ejes, 242 cm. Ancho vía anterior, 130 cm. Ancho vía posterior, 130 cm. Anchura total, 162,5 cm. Altura, 136,3 cm. Radio mínimo de viraje, 5,35 m. Peso del vehículo vacío en orden de marcha, 855 kilos.
 Velocidad máxima: 140 kilómetros por hora (en algunas pruebas se ha llegado a los 144 kilómetros por hora).



EL «SIMCA 1.300»



Entre los coches que, en un futuro más o menos próximo, pero no lejano, gravitarán sobre el panorama español, figura el "Simca 1.300-1.500". Clásico como el 124, su diseño, en compensación, ha sido objeto de soluciones muy cuidadas. Como corresponde a su mayor cilindrada, las dimensiones de este coche son 2,52 metros de batalla y 4,25 m. de largo. El motor, de cinco apoyos de cigüeñal, tiene unas medidas de 74-75 mm., dando 1.290 c.c. y una potencia de 62 CV., a 5.200 r. p. m. El consumo de gasolina que se anuncia es de 8 a 8,50 litros por cada 100 kilómetros, a velocidad sostenida.

LIBERACION DE PRECIOS EN FRANCIA

Parece que Barreiros quiere adquirir la «Isso-Borgwar»

¿PARA CUANDO LA BAJA DEL MODELO "1000"?

Se admite la posibilidad de un abaratamiento en el precio actual del "Simca". Tiene por base esta posibilidad en que Barreiros importará a cuenta mil conjuntos de piezas —cuyo precio se ha reducido en varios miles de pesetas— por un importe medio de trescientos sesenta y cinco millones, que destinará a la fabricación de dicho modelo. No quiere decir esto —según manifestó Barreiros— que haya de tener vigencia inmediata, ya que no está prevista aún la fecha en que se haya de efectuar la importación.

Ha sido derogada en Francia una ley que ponía límite al precio de venta de los automóviles, si bien el decreto correspondiente de liberación se "revisa ciertos derechos para previas consultas", que podrían ser resueltos a satisfacción de ambas partes.
 Las marcas francesas tenían prácticamente bloqueados los precios de venta desde el mes de septiembre del año 1961.

Ahora, en vez de las tasas municipales de estacionamiento se prevé de nuevo otra patente nacional. Desde la supresión de la primera (patente nacional de circulación) se introdujo el impuesto de tráfico de empresas y se ha elevado el de lujo.
 A tenor de ello, se comenta que el automóvil representa como fuente de recaudación, a la vez que se hacen consideraciones sobre si una vez saturado el mercado español de automóviles, con las consiguientes dificultades para colocar las producciones, decrecerían estas cargas fiscales.

EL AUTOMOVIL Y EL FISCO
 En orden a la tributación fiscal en materia de automóviles, hace pocos años fue sustituida la patente nacional de circulación por la patente fiscal (de más costo que la suprimida)

¿FIRMA EN VENTA?
 Se apunta como probable que Barreiros haga la adquisición de los negocios de la sociedad constructora de vehículos industriales "Isso-Borgwar" que trabaja en Madrid con patentes extranjeras. Como se sabe, la firma Barreiros adquirió también hace no mucho la empresa aragonesa Nazar.

NUOVO SISTEMA DE DIRECCION
 Entre las ventajas de un nuevo sistema de dirección que la Ford americana ha instalado —y cuyos prototipos serán ofrecidos al público para que opine sobre los mismos—, se indica el menor cansancio y mayor rapidez en los giros. El sistema se conoce como "Wrist Twist" y de tener aceptación se afirma que sería montado en los vehículos de Ford para el año próximo.

DENTRO Y FUERA

1.100 comenzará el próximo mes de octubre. Las factorías Authi, de Pamplona, tienen una capacidad de producción de 500 automóviles diarios.

IMPUESTOS DE CIRCULACION
 Aprobado el artículo cuarto del proyecto de ley de reforma de las haciendas locales, en el apartado 4, que se refiere a la definitiva fijación de las cuotas anuales en el impuesto de circulación, tanto los coches de turismo como otros vehículos del subgrupo estarán sujetos a la siguiente tarifa: Hasta tres caballos fiscales, 200 pesetas; de cuatro a ocho caballos, 350; de nueve a trece caballos, 700; de catorce a diecisiete caballos, 1.500 y de más de diecinueve caballos fiscales, 1.500. Se entenderá que la tarifa del impuesto será uniforme para todos los municipios.

LEYLAND Y ENASA
 A un 25 por 100 asciende la participación de Leyland, la firma inglesa de automoción, en ENASA. Leyland alcanza dicho porcentaje al invertir 500 millones de pesetas en ENASA como nueva aportación.

EL PROXIMO "DODGE-DART"
 Próximamente entrará en la cadena de producción de Barreiros Diesel el "Dodge-Dart" modelo "Station Wagon". Si bien todavía no se ha señalado su precio de venta al público, se cree que será en torno a las 250.000 pesetas.

PRUEBAS DEL "MORRIS" ESPAÑOL
 Un equipo de tres "Morris 1.100", dotado con elementos de fabricación española, realizará en breve una serie de pruebas recorriendo las carreteras de Castilla. Al mismo tiempo la empresa Authi (Nueva Montaña Quijano, S. A.), de Pamplona, asegura que la producción regular del "Morris

480.000 VOLKSWAGEN DEFECTUOSOS



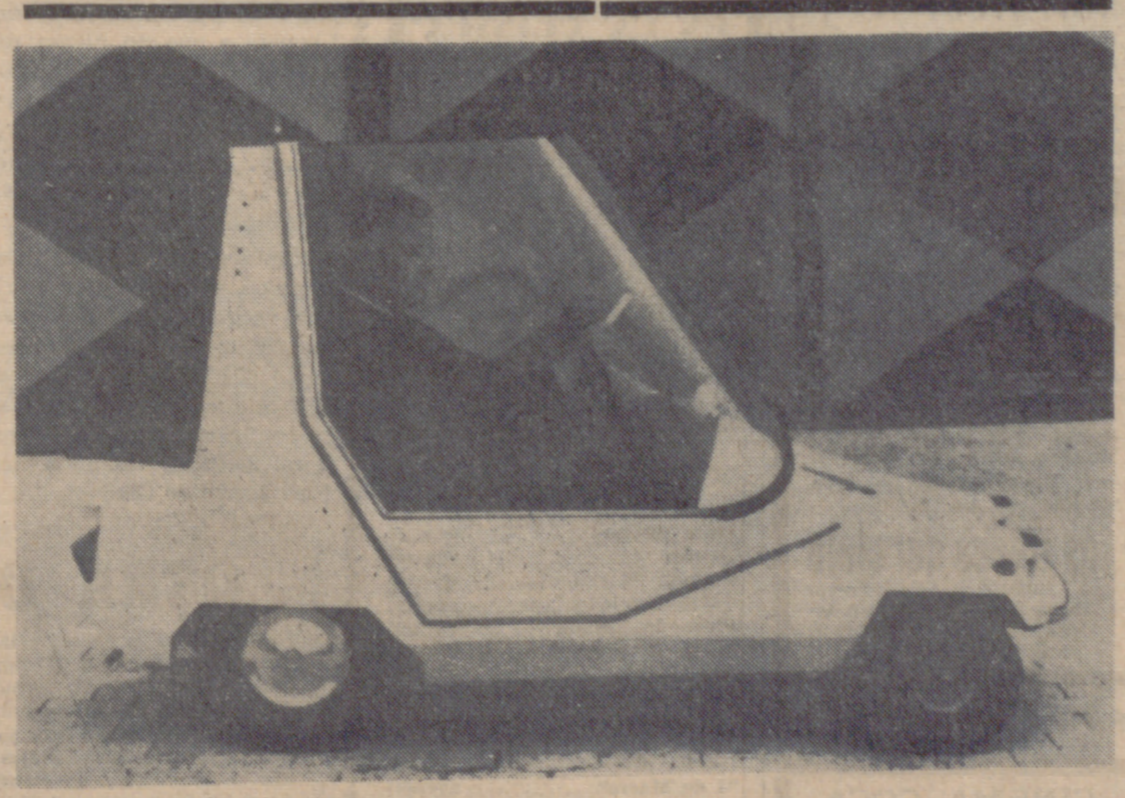
La firma alemana Volkswagen ha pedido a los propietarios de 480.000 vehículos de su marca que se den a conocer a los concesionarios oficiales de sus países respectivos. Motivo: ejes delanteros y cerraduras defectuosos han sido descubiertos en varios modelos recientemente construidos.

Se desconoce el total de esos automóviles defectuosos vendidos en los países europeos, pero solamente en los Estados Unidos la cifra asciende a 175.000 modelos "1.300" y "Karmann Ghia" y a unos 20.000 modelos "1.500" tipo familiar. En este último modelo, las puertas del compartimento trasero de equipajes se abren solas a veces durante la marcha.

Todos los automóviles objeto de la advertencia de Volkswagen fueron construidos en Alemania entre el 1 de agosto de 1965 y mediados de enero de 1966. Los defectos han sido descubiertos generalmente durante el transcurso de revisiones periódicas de rutina. El cambio de las piezas defectuosas o las reparaciones necesarias será gratuito.

El defecto observado en los ejes delanteros consiste en el deterioro de las arandelas de caucho que protegen las cuatro juntas articuladas del eje. En algunos casos, esas arandelas protectoras han perdido la elasticidad, facilitando así el paso de la suciedad y la posible oxidación del mecanismo. En los modelos tipo familiar, los defectos señalados corresponden únicamente a las cerraduras del compartimento trasero de equipajes.

MICROCOCHE PARA EL TRAFICO URBANO



MUNICH.—Ya antes de la publicación en la Prensa, la construcción de este pequeño coche, ágil de maniobra, destinado para el tráfico urbano y especialmente apropiado para recorridos de compras de amas de casa al centro de la ciudad, tan pobre en puestos de estacionamiento, produjo a su creador, Anusch Samy, de Munich, unos cien pedidos para la producción en serie. El microcoche tiene un largo de dos metros, un ancho de un metro y una altura de 1,25 metros, y ofrece sitio para una persona y su equipaje. Acusa un círculo de viraje de apenas seis metros y desarrolla una velocidad de ochenta kilómetros por hora. La moderna carrocería es de plástico.

¿EXPORTARA SEAT?
 Se asegura que a la Seat le ha quedado abierta la oportunidad de exportación hacia mercados de Oriente Medio, África y América del Sur. Se ha hablado también de operaciones concretas programadas para la RAU y otros países de Oriente Medio. Seat mantiene de momento una absoluta discreción en torno al tema, pero algunos hacen observar que la Fiat italiana, con cuyas patentes trabaja Seat, está reorganizando su red comercial exterior y que la política entre las dos firmas puede evolucionar hacia un mayor entendimiento, como por ejemplo, fabricación simultánea en España e Italia de los modelos "Fiat" que supongan verdaderas novedades, como ha ocurrido con el modelo 124.

PRODUCCION
 24.442 unidades del modelo 1.500 y 66.542 del modelo 600 fabricó Seat durante el pasado año. El volumen de ventas ascendió a 8.481 millones de pesetas, incluyendo la explotación de talleres y estaciones de servicio, recambios y facturados.

En 1950, el 75 por ciento de los automóviles que se fabricaban en el mundo eran de origen americano

En la actualidad, la producción extranjera ha superado estas cifras

Aunque la venta de nuevo millones de automóviles en Estados Unidos durante el año 1965 pueda considerarse como un gran logro para la industria automovilística, resulta interesante señalar que el mercado para este tipo de productos todavía ha crecido con mayor rapidez fuera de los Estados Unidos que dentro de las fronteras del país.

Hace alrededor de quince años, la fabricación de automóviles podía decirse que se encontraba por entero en manos de los Estados Unidos. Hacia 1950, por el contrario, el 75 por 100 de los automóviles que se fabricaban en el mundo eran de origen norteamericano. En 1965, por el contrario, de los veinte millones de vehículos que se han fabricado en el mundo, el 43 por 100 correspondió a los Estados Unidos y el 57 por 100 restante a los demás países del mundo.

Otra cifra estadística de interés se encuentra en el hecho de que mientras que el mercado norteamericano aumentó un cincuenta por ciento en la década comprendida entre 1950 y 1960, el crecimiento del mercado internacional de automóviles se incrementó en 138 por 100.

FOTOS LAS CORRIDAS de SANTANDER

Final apoteósico de la Feria Tres orejas Paco Camino, tres «El Viti» y una «Tinín»

SANTANDER.—(Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial). —Extraordinario el cierre que a esta importante feria ponen estos tres no menos extraordinarios toreros que son Paco Camino, S. M. «El Viti» y José Manuel Inchausti «Tinín». A este último se le hace entrega en las prolegómenos, del trofeo del Club Taurino a la mejor faena del pasado año: El banderillero «Albarito» recibe otro por su destacada actuación en la pasada feria. En tarde, como se ve, tiene estupendos principios. Y los aplausos con que se inicia no se interrumpen ya hasta el final, cuando las cuadrillas toman sus respectivos coches.

Es una tarde plena de aciertos de los toreros, de la que se hace partícipe al ganadero don Baltasar Ibañeta por la buena calidad de algunos de sus toros. Y por la constante entrega de los artistas y el derroche que hacen de su arte y su valor, el festejo mete al público por el camino de los entusiasmos, que no decaen en un solo momento.

PACO CAMINO

Está lo que se dice embalado, sin ningún género de dudas, el fino artista de Camas. Y ahí están sus dos colosales tardes en esta feria como irrefutables botones de muestra. Sin embargo, la de hoy se nos antoja fuera de toda comparación. Decía un prestigioso aficionado de localidad vecina, seguidor incansable de este torero, que ésta había sido la más completa tarde del exquisito artista en los varios años que lleva tras las huellas de su caminar profesional. Como la ejecución artística de Paco está plagada de éxitos trascendentales, la afirmación del referido espectador tiene a añadir la opinión del que suscribe. En verdad, amigos, que el torero sevillano ha estado sencillamente colosal, en auténtico derroche de arte y de conocimientos de la lidia.

Porque si su primer toro —primero también de la tarde— tenía un son especial que facilitaba el quehacer del torero, el cuarto, incierto y reservado, tenía mucho que torear. Y frente a estos dos toros de opuestas características, Paco Camino saca a relucir todo su valor, todo su arte, toda su ciencia. Las dos faenas son sendos monumentos. La primera, porque al buen temple del toro el artista oprime el de su muleta tersa, transparente. Y se expresa en tales términos el sapiente profesor en su brillante «disertación», que las magníficas cualidades del bravo animal quedan empujadas por la monumetalidad de su arte. Y la segunda, porque ese toro, potentemente armado, que quería comerse al torero y que puso a éste en serio aprieto en los lances de recibo, terminó hecho una babosa por obra y gracia de la magistral muleta de Camino, empleada primer para domarlo y después para hacerle pasar por el aro de su arte sublime. Y en las dos, con ese arte, con esa gracia y con ese valor del sevillano, los pases fundamentales, plenos de hondura, y los de adorno, impregnados de pintura, de «duende». Algo digno de verse, amigos.

Pero como la vida tiene sus incongruencias, sucede que el presidente se niega a otorgar la segunda oreja que el público reclama para premiar la primera faena, rematada con una buena estocada. La tozuda presidencia enfurruña a Camino, que no acepta el solitario trofeo que le entrega el alguacilillo. Y a petición del respetable da dos vueltas al ruedo, entre las aclamaciones que son de suponer. También puede imaginarse el lector la bronca que el gentío dedica al «usita». Como premio a la segunda faena, rematada con dos pinchazos, media es-

tocada y dos golpes de verdugillo, Paco Camino recibe las dos orejas del de Ibañeta, con las que da otras dos vueltas a la redonda. Una tarde incommensurable, pues, la de este auténtico genio del torero.

SANTIAGO MARTIN «EL VITI»

El salmantino es el otro gran triunfador de la tarde. Le sucede a «El Viti» con sus toros lo mismo que a Paco Camino: que el segundo ofrece unas dificultades muy dignas de tenerse en cuenta. Pero «El Viti», hombre de gestas y de gestos, se olvida, no ya de los peligros del toro, sino también de que las dos orejas cortadas en el primero pueden servir para cubrir el expediente a la perfección. Y en este quinto toro, previo el oportuno y concienzudo «limado» de sus asperezas, Santiago Martín repite la maravillosa faena realizada frente al anterior. Con la salvedad de la distinta característica de los toros, las dos faenas son, pues, idénticas. Hay el mismo derroche de arte y de valor en ellas. Y lo mismo puede decirse del repertorio instrumentado a lo largo de las mismas. Con esa seriedad, con esa majestuosidad que han hecho de «El Viti» una de las más grandes figuras de los últimos tiempos, el salmantino embarea una y otra vez a sus toros. Y los naturales con el de pecho, y los derechos interminables, y los molinetes llevando al toro perfectamente «toreado», y los afajolados ligados con los de pecho, resultan un prodigio. Son dos faenas que merecen la calificación de «cumbres». Dos faenas que llevan la prestigiosa firma del gran torero castellano, con lo cual queda dicho aquello que pudiera faltar por decir. Para compensar toda la excelencia de la primera se le otorgan al salmantino las dos orejas. Bueno; la excelencia de la faena y la magnífica estocada que sirve de colofón. Y por que la espada no anda lista en la segunda ocasión —dos pinchazos y estocada—, sólo se le otorga una oreja de las dos que se solicitan. Finalizada la correspondiente vuelta al ruedo, invita a sus compañeros a compartir la gran ovación. Y los tres, con el mayor, vuelven a pasar el redondel, por insistente demanda del público.

JOSÉ MANUEL INCHAUSTI «TINÍN»

Ya está codeándose con los ases el joven matador. Y esta tarde, incrustado entre dos colosales, «Tinín» sabe ponerse a la altura de las circunstancias. Y aunque su «balance» resulta más escaso que el de sus compañeros, ello no significa otra cosa que una peor suerte en el reparto. El sexto toro, por ejemplo, es el más desagradable del embarque. Teniendo en cuenta tan decisivo factor no hay más remedio que calificar de extraordinaria la actuación del madrileño, que torea con salero y con arte al «colorao» que sale en tercer lugar y que hace alarde de valor —a veces temerario— frente al peligroso «pajarrao» que cierra la tarde.

A aquel se lo pasa con ajuste y con arte en varias series de derechos, otras de naturales y en unas garbosas giradillas, haciendo caso omiso de los deseos del público que pide a gritos la pronta muerte del animal. Y si en el tercero el premio se queda en una clamorosa vuelta al ruedo, con petición de oreja, por su desacierto con la espada, en el último, al que mata de pinchazos y estocada volcándose, recibe una oreja del de Ibañeta, con la que da el correspondiente pase al redondel.

En resumen: una corrida de las que entran pocas en temporada. Mejor final no ha podido tener esta importante feria norteña.

RIVERITA

Plaza de Toros de Valladolid
SABADO, 30 — 11 noche
LA OPORTUNIDAD!!
SEGUNDA NOVILLADA
Cinco novillos de Aldeavilla (Salamanca), cinco
LOS TRIUNFADORES DE LA PRIMERA NOVILLADA!
MANUEL GIMENEZ
JACOBO BELMONTE
CURRO DEL ALBA
nuevo en esta Plaza
ANGEL TERUEL
«EL CHOTO»
Eulalio Holguín de Valladolid
Localidades desde 15 Ptas.
Niños, 8 Ptas.
Gran alumbrado eléctrico en la Plaza de Toros!

CALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
Un tema vibrante de constantes aventuras!
EL LANCIERO NEGRO
CinemaScope - Eastmancolor
por Mel Ferrer e Yvonne Furneaux (TOLERADA MENORES)
LOPE DE VEGA
(REFRIGERADO)
A las 5, 7,45 y 10,30
Los superases de la risa!
— en —
¡Qué par de golfantes!
Jerry Lewis - Dean Martin (TOLERADA)

PRADERA
Desde las 4,30
MAGNIFICO PROGRAMA
El hombre de Cocody
CinemaScope - Color
por Jean Marais y Liselotte Pulver, e
HISTORIAS de la RADIO
Paco Rabal - Pepe Isbert (TOLERADAS)

ZORRILLA
DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA (continua)
FANNY
Technicolor
por Leslie Caron, Charles Boyer y Maurice Chevalier
EL SEPTIMO AMANECE
Technicolor
William Holden, Susannah York y Capucine (Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30 (continua)
El último homicidio
Panavision, por Alain Delon y Ann Margret, y
Los placeres de la ciudad
CinemaScope
Darryl F. Zanuck - Robert Taylor (Mayores de 18 años)

CERVANTES
HOY, desde las 4,30
CASO CLINICO EN LA CLINICA
Technicolor
por Jerry Lewis, y Huertanos en la calle (TOLERADAS)

ALAMEDA
Desde las 4,30
EL HOMBRE QUE MATO A LIBERTY VALANCE
por John Wayne y James Stewart, y LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE (Toleradas para menores)

AVENIDA
HOY, desde las cinco
SIETE DIAS DE MAYO
por Burt Lancaster, Kirk Douglas, y Ava Gardner, y
Las raíces del cielo
por Juliette Greco, Trevor Howard y Orson Welles
CINEMASCOPE - COLOR (Mayores de 14 años)

CINEMA COCA
Desde las 4,30
Consejos a medianoche
Panavision - Technicolor
por Dean Martin y Elizabeth Montgomery, y
Noches de Casablanca
Eastmancolor - Sara Montiel y Maurice Ronet (Mayores de 16 años)

RINCÓN DE LA TORERÍA

Paco Camino: RETIRADA INSOLITA

Si se retira el joven maestro de Camas, así lo ha dicho en Tudela de Navarra a un responsable de la agencia «Citra». No es frecuente una decisión de este tipo en un torero tan joven y poco castigado por los toros. Pero vean que la cosa es temporal.

—Mi decisión es firme —indicó Paco Camino. Con las temporadas de España y América llevo siete años sin tiempo libre para otra cosa que no sean los toros. Necesito ocuparme de mi finca y estudiar el futuro de mi vida cuando llegue la retirada definitiva.



«Linares», en septiembre

Sebastián Palomo «Linares», fiel a su condición de gran figura del toro, aspira a torear las treinta tardes de septiembre. Y, según to-

des los síntomas, el flamante matador va a saltarse con la suya. Y aunque muy pronto se dará a conocer la lista «oficial» completa de sus actuaciones durante dicho mes no estará de más esta especie de anticipo que ahora les ofrecemos.



Hasta ahora se sabe que toreará el día 1 en Barcelona; el 2 en Cádiz; el 3 en Priego de Córdoba; el 4 en Medina del Campo; el 5 en Aranjuez; el 6 en Guijuelo; el 7 en Murcia; el 8 en Barastro; el 9 en Calatayud; el 10 en Zamora; el 11 en San Martín de Valdeiglesias; el 12 en Aranda; el 13 en Albacete; el 14 en Villasevilla; el 15 en Talavera; el 16 en Cuenca; el 17 en Córdoba; el 18 en Granada; el 19 en Guadalupe, y entre medias, las ferias de Valladolid, Sevilla y Cáceres, y una corrida en Arles (Francia).

¿No es esto lo que se llama un «marathon»?

de pesetas, a los que hay que añadir los cuatro ya depositados en concepto de fianza.

MARBELLA, la cosmopolita plaza de la Costa del Sol, viene distinguiéndose por su simpatía a los toreros mejicanos, que tan pocos puestos están consiguiendo en las importantes plazas españolas. Y, agradecida, la afición mejicana piensa rendir tributo a los empresarios de Marbella.

¿VUELVE LUIS MIGUEL? Algunos taurinos, de los años cincuenta, estaban entusiasmados con esos rumores sobre la vuelta a los ruedos de Luis Miguel Dominguín, pero todo ha quedado en una posible actuación en Lourenço Marques, en un festival benéfico.

PALOMO LINARES Y JOSE FUENTES, los dos toreros de Linares, actuarán en la famosa feria de agosto de aquella localidad, que Balañá prepara con todo detalle. Se sabe que también estarán «El Viti», Diego Puerta y «El Cordobés» en los carteles.

«Chopera» será el que financie la construcción, cuyo coste se eleva a treinta millones

CONFIRMACION NOTICIARIO

TV. Y TOROS.—Sigue la polémica entre varios semanarios taurinos —secundados por la Prensa diaria— contra la Televisión, empeñada en no facilitar la menor información de las corridas y novilladas celebradas, sobre todo los domingos. Se protesta, creemos que con toda razón, de esta actitud, totalmente injusta, y hay esperanzas de que no tardando los responsables de la Televisión cambien de criterio.

TV. Y TOROS.—Sigue la polémica entre varios semanarios taurinos —secundados por la Prensa diaria— contra la Televisión, empeñada en no facilitar la menor información de las corridas y novilladas celebradas, sobre todo los domingos. Se protesta, creemos que con toda razón, de esta actitud, totalmente injusta, y hay esperanzas de que no tardando los responsables de la Televisión cambien de criterio.

TV. Y TOROS.—Sigue la polémica entre varios semanarios taurinos —secundados por la Prensa diaria— contra la Televisión, empeñada en no facilitar la menor información de las corridas y novilladas celebradas, sobre todo los domingos. Se protesta, creemos que con toda razón, de esta actitud, totalmente injusta, y hay esperanzas de que no tardando los responsables de la Televisión cambien de criterio.



El miércoles nos hacíamos eco de un rumor sobre la pronta ruptura de las relaciones entre el famoso dúo Chopera-Manuel Benítez. La noticia se ha confirmado, plenamente por boca de uno de los interesados: «El Cordobés», que a su regreso de Francia, camino de «Villalobillos», ha declarado que el día 30 de octubre concluye su contrato de apoderamiento con Chopera y que no piensa renovarlo. ¿Habrá un nuevo apoderado? ¿Quizás «El Pipa», otra vez?, le preguntaron. Y Manuel saltó rápido: «Después de Chopera, nadie. Me guiaré yo solo».

NUEVA PLAZA.—En Badajoz van a construir una nueva Plaza de Toros, cerca de la actual. Don Pablo Martínez

NUEVA PLAZA.—En Badajoz van a construir una nueva Plaza de Toros, cerca de la actual. Don Pablo Martínez

EL DECANO, EN LA FERIA

Todavía no está confirmada la noticia, pero todos los indicios son positivos. Al parecer, la Empresa de la Plaza de Toros vallisoletana ha contratado, o está a punto de hacerlo, a Antonio Bienvenida, el decano de los toreros actuales, para la Feria. La disposición es buena por ambas partes, porque Bienvenida prestigia cualquier cartel, y, por otra parte, el torero tiene interés en incluir a Valladolid en esta su temporada de despedida.

Por nuestra parte, el deseo más vivo de que el rumor tenga plena confirmación.

Todavía no está confirmada la noticia, pero todos los indicios son positivos. Al parecer, la Empresa de la Plaza de Toros vallisoletana ha contratado, o está a punto de hacerlo, a Antonio Bienvenida, el decano de los toreros actuales, para la Feria. La disposición es buena por ambas partes, porque Bienvenida prestigia cualquier cartel, y, por otra parte, el torero tiene interés en incluir a Valladolid en esta su temporada de despedida.

Por nuestra parte, el deseo más vivo de que el rumor tenga plena confirmación.

Todavía no está confirmada la noticia, pero todos los indicios son positivos. Al parecer, la Empresa de la Plaza de Toros vallisoletana ha contratado, o está a punto de hacerlo, a Antonio Bienvenida, el decano de los toreros actuales, para la Feria. La disposición es buena por ambas partes, porque Bienvenida prestigia cualquier cartel, y, por otra parte, el torero tiene interés en incluir a Valladolid en esta su temporada de despedida.

Por nuestra parte, el deseo más vivo de que el rumor tenga plena confirmación.

OTRA DE «LA OPORTUNIDAD»

El público lo quiere y la Empresa, complaciente, anuncia ya la segunda novillada de «la oportunidad». Si, el público, por lo visto, gusta más de estos espectáculos, puente ideal entre la semana de trabajo y el descanso dominical, que de los festejos serios, en las tardes dominicales, que ahora se aprovechan para hacer «camping». Sabíamos que habría más novilladas nocturnas —no tenía otra explicación el cambio de alumbrado— y ayer un conocido semanario taurino daba como hecho un cartel por todo lo alto: Benjumea, Gabriel de la Casa y «Chantito», con reses de Sánchez Arjona. Demasiado lujo para una nocturna, pensamos: pero era bonito y, por lo visto, un bulo, porque ahí están, ya en la calle, los

El público lo quiere y la Empresa, complaciente, anuncia ya la segunda novillada de «la oportunidad». Si, el público, por lo visto, gusta más de estos espectáculos, puente ideal entre la semana de trabajo y el descanso dominical, que de los festejos serios, en las tardes dominicales, que ahora se aprovechan para hacer «camping». Sabíamos que habría más novilladas nocturnas —no tenía otra explicación el cambio de alumbrado— y ayer un conocido semanario taurino daba como hecho un cartel por todo lo alto: Benjumea, Gabriel de la Casa y «Chantito», con reses de Sánchez Arjona. Demasiado lujo para una nocturna, pensamos: pero era bonito y, por lo visto, un bulo, porque ahí están, ya en la calle, los

El público lo quiere y la Empresa, complaciente, anuncia ya la segunda novillada de «la oportunidad». Si, el público, por lo visto, gusta más de estos espectáculos, puente ideal entre la semana de trabajo y el descanso dominical, que de los festejos serios, en las tardes dominicales, que ahora se aprovechan para hacer «camping». Sabíamos que habría más novilladas nocturnas —no tenía otra explicación el cambio de alumbrado— y ayer un conocido semanario taurino daba como hecho un cartel por todo lo alto: Benjumea, Gabriel de la Casa y «Chantito», con reses de Sánchez Arjona. Demasiado lujo para una nocturna, pensamos: pero era bonito y, por lo visto, un bulo, porque ahí están, ya en la calle, los

NOCHE Y DIA
LA MEJOR TERRAZA VERANIEGA DE VALLADOLID
RITMO, MUSICA Y ALEGRÍA EN
NOCHE Y DIA

TRIUNFA A DIARIO EL IDOLO DE LA JUVENTUD
ALFONSO
con el famoso conjunto
«LOS DIAMANTES NEGROS»

Empresa CYL presenta hoy los mejores programas en

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,30
SENSACIONAL EXITO
LA BARCA SIN PESCADOR
por Amparo Soler Leal y Gerard Landry (Mayores de catorce años)

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,30
EXITO SUBLIME
El puente de Waterloo
por Vivien Leigh y Robert Taylor - (Mayores 18 años)

REX
Hoy, desde las 4,30
PADRE PISTOLAS
Christian Mariel, y
AL OTRO LADO DE LA CIUDAD
por Alida Valli (Mayores 16 años)

LAFUENTE
Hoy, desde las 4,30
LA CESTA
Antonio Garisa, y
GARKAS DE MUERTE - Color (Tolerada menores)

GOYA
Hoy, desde las 4,30
CASABLANCA
Ingrid Bergman, y
SHERIFF
HORA H
en Scope-Color, por Fred Mac Murray (Mayores 18 años)

AVENIDA
HOY, desde las cinco
SIETE DIAS DE MAYO
por Burt Lancaster, Kirk Douglas, y Ava Gardner, y
Las raíces del cielo
por Juliette Greco, Trevor Howard y Orson Welles
CINEMASCOPE - COLOR (Mayores de 14 años)

CINEMA COCA
Desde las 4,30
Consejos a medianoche
Panavision - Technicolor
por Dean Martin y Elizabeth Montgomery, y
Noches de Casablanca
Eastmancolor - Sara Montiel y Maurice Ronet (Mayores de 16 años)

Tan fácil como eficaz. España ha venido a la poliomielitis y no debe dejar que vuelva esta terrible enfermedad. Todos los niños mayores de tres meses y menores de un año deben ser llevados a los centros de vacunación.

Por un tráfico MAS SEGURO MAS FLUIDO MAS CORDIAL
circule por la derecha
CONDUCTOR: Se lo pide la Jefatura Central de Tráfico

Miércoles, 27 de julio de 1966

INGLES...
TRAS...
El á...
los ingles...
lusitanos
ONDRES, 27. (De...
de PYRESA, ...
La...
de los últi...
del calmo Wem...
partido digsim...
una semifina...
Partido de lu...
y, además, d...
a Inglaterra, ...
en su cas...
el criterio y...
multitud son prop...
eres a la cabida d...
Portugal, que...
por el Mundial...
habría de llegar...
el título y que co...
ificada pretensión...
plata presunio...
sobervana en todo...
mal de su genio...
en el equipo con...
guerra de los equip...
La sincroniza...
portugues, su act...
de las órdenes ac...
del conjunto...
manía de derrum...
nicio a domicilio...
puntos aparte, com...
procedió como...
todo. Finaliza...

LOS SUDAN...
La FIFA y...
de un...
MONTEVIDEO (A...
psicológica...
de los aficionados...
la casi totalida...
guayo, en lo q...
Campeonato...
de sintetizarse e...
esta nota publica...
«acción» en un...
Estos títulos dier...
como en la FIFA...
Marques. Un atra...
histórico agrega...
de la mascare a B...
de las rioplatens...
esos caracteres...
de la nota e...
«En la disputa d...
de las finales de...
1966 quedó...
histórico» p...
el fútbol europeo...
americano media...
de arbitros venale...
antes. El artícu...

Campeona...
España, y...
en el...
PONTEVEDRA. (C...
española u...
se ha clasificad...
de las semifinales...
Campeonato Euro...
de Fútbol, al ver...
del estadio de Pas...
francesa por lo...
sido presidido p...
cional para el SE...
García Gómez.

Alimentacion...
ESPAÑA: Mendic...
Mijares; Dion...
Ignacio; Quin...
García.

FRANCIA: Miche...
Costou; Perr...
Goulat; Barrau...
Arbitro) el colegia...
Dagostini, que...
ción muy meticu...
en líneas genera...
La primera mit...
dominio alterno...
novera el mercad...
nación francesa t...
idades que la es...
tencia remisa.

En el segundo t...
nstruyó a su med...
por Taillepien...
a su extremo iz...
Antón. Con el...
universitarios es...
lucaban más cos...
carrero, pero el m...

Los accidentes de...
y la ruina so...
dios de preven



INGLATERRA PASA A LA FINAL, TRAS VENCER A PORTUGAL (2-1)

El árbitro ignoró dos penalties en el área inglesa

Los ingleses llevaron casi siempre la iniciativa del juego, aunque los lusitanos reaccionasen muy fuerte en la última fase del encuentro

LONDRES, 27. (Del enviado especial de PYRESA, EROSTARBE, etc.). — La extraordinaria actuación de los últimos minutos del partido dignísimamente propio del colmado Wembley, coronaba el Partido de Lucha por todo lo que, además, de gran juego, merecía a Inglaterra, mimada para jugar en su casa londinense, y el criterio y la presión de multitud son proporcionalmente a la cabida del famoso Estadio de Wembley, que en su primer Mundial había logrado dar la bienvenida a las puertas del título y que comparada con las presiones de vencer, Inglaterra presuma de su defensora en todos los aspectos, el juego de su genio Eusebio sin que en el equipo contrario y en la mayoría de los equipos de nuestro mundo. La sincronización del juego portugués, su actividad en los órdenes acreditaba una calidad del conjunto que pretendía derribar al coloso británico a domicilio. Y no fue así, aparte, porque el cuadro portugués procedió como quien se lo gana todo. Finalísima dentro de



El árbitro francés Schwintz, que colaboró en el triunfo inglés.

la semifinal, para acallar argumentos que presentaban el Campeonato preparado como fruta madura que va a caer del árbol. Se temían gestos antideportivos y dificultades para el árbitro —no faltó quienes presentaran al señor Schwintz como un lacayo de sir Stanley Ros— y no los hubo. A cambio, se lució el buen fútbol del Campeonato, al que no se le van a aplicar exagerados calificativos pero se le reconoce que está entre los más sobresalientes de la competición.

Fue Bobby Charlton el autor de los dos goles del triunfo, y bien se despendría, por lo comentado, que no hay reproche que hacer a la clasificación inglesa; pero tampoco se debe olvidar que en las dos inteligentes, rápidas y decisivas acciones del formidable jugador del Manchester mediaron concesiones lusitanas. La primera, por el despeje de Pereira, que encontró en el camino al delantero centro embaldado en su carrera (30 minutos); la segunda, en la defectuosa intervención de Hilario, que tuvo tiempo para frenar a Hunt dejando el peligro antes de que éste pasara el balón y lo conectase el jefe del ataque, que más es jefe del equipo porque en todos los sitios se hizo notar. Portugal no perdió la serenidad ni antes ni después. Ni por el primer gol ni por el segundo. Hizo lo que pudo; mucho en ocasiones, o lo suficiente en otras. Y acabó por poner nudos de angustia en las gargantas de los incansables voceros del "England, England", lo que no se cita por censura, puesto que hubo pleno respeto y no faltaron aplausos para el extranjero.

A Inglaterra le salvó la firmeza de su sector zaguero, integrados en el bloque Stiles o Moore en cuanto convenía. Estos hombres hicieron un cerco perfecto sobre Eusebio, al que apenas dejaron manobrar, pues siempre tenía varios hombres ante sí, tapándole la salida.

El capitán se encargó de Torres para ayudar al Charlton de la defensa. Armaron solidísimo, en el que no llegaban a hacer brecha los intentos de Graça, Simoes y Augusto, que se empeñaban siempre en llevar los ataques por el mismo lado.

Mejor Inglaterra en la primera parte que en la segunda. Sermones alterada la seguridad de la defensa lusitana, que pese a los combates volvió a manifestarse como el punto débil de Portugal, ella pudo lograr algún gol más. Hunt es responsable de no haberlos marcado, siquiera en una de las tres veces que se quedó en magnífica situación.

Dominaron a Torres, lo mismo que Stiles sujetó a Eusebio, pese a sus movimientos de desplazamiento y algunos remates de su marca exclusiva. Bobby Charlton, además de los goles, destacó sobranteramente y tuvo excelentes escuderos en Beal

LOS SUDAMERICANOS ACUSAN: «La FIFA y los árbitros, cómplices de un atraco histórico»

MONTEVIDEO (Afil), 27. — La situación psicológica que viven no sólo los aficionados al fútbol, sino la casi totalidad del pueblo uruguayo, en lo que respecta al Mundial Campeonato del Mundo, puede sintetizarse en los titulares de una nota publicada ayer en el diario "Acción" en primera plana. Los títulos dicen así: "Gangsters en la FIFA y jueces cómplices. Un atraco histórico". Y amañado agrega este segundo: "Desde la masacre a Brasil, al asalto a los rioplatenses". Destacado en los caracteres en negrita, el epígrafe de la nota expresa:

"En la disputa de los cuartos de finales de la VII Copa 'Jules Rimet' 1966 quedó consagrado el atraco histórico perpetrado por el fútbol europeo contra el fútbol sudamericano mediante la gestión de árbitros venales, parciales e ignorantes." El artículo concluye

acusando a los altos dirigentes de la FIFA de "gangsters disfrazados de deportistas".

PORTUGAL CAYO EN LA TRAMPA DE WEMBLEY

BUENOS AIRES (Afil), 27. — "Portugal cayó en la trampa de Wembley" titula el periódico "Crónica", de esta ciudad, después de la victoria de Inglaterra en la semifinal de ayer.

Los tres vespertinos de Buenos Aires dicen en sus crónicas que el árbitro francés, Pierre Schwintz, ayudó a Inglaterra a vencer a Portugal 2-1 pasando por alto un penalti.

Los dirigentes de la Federación Argentina de Fútbol se han negado a hacer comentarios sobre el partido del martes. Juan Carlos Tusaní, secretario de este organismo, dijo: "No quiero ni oír hablar de Inglaterra".

Hunt y Peter. Merecen mención particular las paradas de Banks. No se aplaudió lo mismo a Pereira, aunque en el segundo gol quede libre de culpa. Titubeante la defensa, atendió más de la cuenta al esfuerzo de centrocampistas. Me nos brillantes que otros días, porque el adversario era un campeón en potencia. Con todo, Graça y Simoes rindieron a su nivel respecto del equipo. Coluna figura entre los mejores.

Arbitró, con mucha autoridad y estupenda interpretación, el señor Schwintz, aunque ignorase dos manos claras en el área inglesa.

Portugal: Pereira; Esta, Baptista, Carlos; Hilario, Graça; Coluna, Augusto, Eusebio, Torres y Simoes.

Inglaterra: Banks; Cohen; J. Charlton, Wilson; Stiles, Moore; Hall, Urst, B. Charlton, Peter y Hunt.



Subimos al hotel, Santana se ha entrenado un rato en las pistas del hotel. Sobre la camisa blanca lleva el escudo del Real Madrid.

—Quería decir —puntualiza— que la intención de los Romero Girón no fue —y esto es lo grande— hacer a Manolo Santana jugador de tenis, sino darme unos estudios o una formación. Me ayudaban para que pudiese hacer una carrera normal. Después vieron que me gustaba muchísimo el tenis y cuando terminé el Bachillerato —que estudié con profesores particulares— ellos mismos me pagaron un preparador australiano de tenis durante dos años.

Un verano —ya no tenía estudios— jugué algunos torneos de tenis para juveniles.

—Fui durante dos años campeón de España de juveniles. Entonces, en los veranos, fue seleccionado para el equipo español en una especie de Copa Davis que se juega en toda Europa. Y esto era todo lo que hacía.

Luego volvía el invierno y ya no disponía de tiempo, porque los profesores llegaban a su casa a las cuatro de la tarde y las clases terminaban sobre las diez de la noche.

—Eras buen estudiante?

—En un principio, me costó mucho trabajo asimilar los estudios, porque de los diez a los quince años no había tenido ocasión de coger un libro. De pronto aquel aluvión de conocimientos se me hacía tan duro que incluso muchas veces lloraba porque me desesperaba conmigo mismo. Pero ahora estoy tan contento...

Al terminar el Bachillerato, la familia protectora, al ver que a Manolo Santana le gustaba tanto el tenis, le dijeron que quizá podría jugar dos o tres años por todo el mundo, pero que para ello le iba a ser conveniente estudiar idiomas. Entonces, si al cabo de ese tiempo consideraba que no podía llegar a ser un buen jugador de tenis, con lo que había estudiado siempre tendría oportunidad de encontrar un empleo en España o seguir una carrera corta, como ayudante de aparejador o perito industrial.

Manolo Santana habla inglés, francés e italiano.

—Los idiomas los he aprendido viajando por todo el mundo con libros que siempre me acompañan... También he procurado, cuando viajé, compartir la habitación con algún jugador inglés, americano, italiano o francés que me obliguen a practicar su idioma. Esto es lo que realmente ha hecho que yo me haya podido saltar por el mundo y viajar solo.

Su paso decisivo en el tenis data de 1959, cuando fue invitado por la Federación Americana para participar en un torneo en Nueva York y en otro en Los Angeles.

Triunfal recibimiento a la selección uruguaya Y a los argentinos les preparan otro, apoteósico, en Ezeiza

MONTEVIDEO (Afil), 27.—Una muchedumbre entusiasta, a cuya cabeza se hallaba el presidente del Consejo Nacional del Gobierno, Alberto Heber Usher, recibió con demostraciones de afecto y simpatía a la delegación uruguaya que participó en la disputa de la Copa Mundial de Fútbol.

Delegados, técnicos, con excepción de Ondina Viera, y jugadores arribaron al aeropuerto nacional de Carrasco a las 16.12.

Al descender fueron saludados por una multitud que colmaba las instalaciones, enarbolando banderas uruguayas y representativas de todos los clubs de Primera División que militan en la Asociación uruguaya de Fútbol (AUF).

El preparador físico, profesor Omar Borrás, manifestó que el plantel uruguayo rindió satisfactoriamente, considerado desde el aspecto táctico y técnico. Negó que el once que enfrentó a Gran Bretaña fuera a empatar el match. Consideró a la selección alemana como una de las más fuertes del torneo.

Señaló, sin embargo, que la carga profunda extraña que al llegar a Londres en todos los medios deportivos se asguraba con teóricamente que los finalistas del torneo serían Gran Bretaña y Alemania occidental.

El insider Julio César Corroto, que el árbitro, James Finney, no otorgó un gol que habría convertido legítimamente a los cinco minutos del match con Alemania. La pelota pegó en la parte

inferior del travesaño en el ángulo izquierdo, picó detrás de la línea y rebotó afuera. Luego tanto poco vio que una defensa alemana sacaba con la mano al córner un golpe de cabeza de Ro-ha que era gol inevitablemente y no concedió el "hand" penal.

Cortez afirmó rotundamente que no agredió al árbitro Finney al finalizar el match con Alemania.

Por esa presunta agresión ha sido sancionado por la FIFA.

donde el Presidente de la nación, teniente general Juan Carlos Onganía, los recibirá oficialmente para felicitarlos por la brillante actuación que han tenido en el Mundial.

También se hará presente el campeón de los moscas Horacio Accivallo y serán felicitados gran cantidad de autobuses para trasladar al aeropuerto a todos los aficionados que deseen hacerlo.

Los familiares de los jugadores se reúnen hoy en la AFA para recibir instrucciones al objeto de no tener problemas en el aeropuerto. Según se sabe serán llevados en omnibus especiales custodiados por la Policía.

Posteriormente los jugadores se trasladarán al estadio monumental de Núñez, el del River Plate, donde recibirán el homenaje popular de los aficionados y es muy posible que se les haga desfilar por las calles principales de la ciudad, que ya se siente conmovida ante el espectáculo que se supone será esta llegada triunfal de unos jugadores a los que se les considera fueron objeto de un despojo que aún sigue siendo comentado en la Prensa y en la calle, por cuya razón se les considera como campeones morales del torneo.

El recibimiento, con seguridad, no tendrá parangón en los análisis del deporte argentino, ya que al mismo se adhiere el pueblo en masa y la misma C. G. T. invita a los trabajadores a sumarse a este homenaje.

SE PREPARA UN RECIBIMIENTO APOTEÓSICO A LOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES (Afil), 27.—Alrededor del mediodía de hoy se espera la llegada a Ezeiza de los integrantes del combinado argentino y a los cuales se les prepara una grandiosa recepción a la que se unen todos los clubs de la capital, e incluso de la vecina ciudad, ya que una delegación de doscientas personas del Club Peñarol, de Montevideo, se unirá a los miles de aficionados que se calcula han de recibir a quienes se les considera como ganadores del torneo.

Todas las representaciones desfilarán a los acordes de la marcha de San Lorenzo, con la que recibirán también a los hombres del seleccionado.

Del aeropuerto, donde también les darán la bienvenida representantes del Gobierno, la caravana de jugadores se trasladará a la residencia presidencial de Olivares.

VIDA APRESURADA DE MANOLO SANTANA

EL NOVIAZGO Y LOS NEGOCIOS

Por MARINO GOMEZ-SANTOS

—Para mí supuso una gran alegría ganarle al entonces campeón de Wimbledon, que era Alejandro Omedo, un jugador peruano. Entonces vi que podía tener posibilidades de mejorar mi tenis y decidí jugar de lleno.

Peru jugar al tenis y consagrarse a él entrañaba un grave riesgo. Es decir, que si jugaba dos o tres años y no conseguía mejorar considerablemente le iba a ser difícil replegarse en el estudio.

Después de haber ganado este campeonato, las invitaciones le llegaron de los más inesperados lugares. Pero él estaba entonces preocupado, porque veía que el tenis no iba a ser para toda la vida, y que no podía estar sin un trabajo y un porvenir concreto.

La chimenea del hall del hotel sigue encendida. Los toldos naranja de la pista de béisbol al aire libre y un trazo que hace de jardinería son las dos únicas notas violentas

Wimbledon y regresé a Madrid el día 10 de julio. Mi sorpresa fue muy grande cuando al llegar al cuartel supe que el general Sartorius, que me concedía los permisos y era vicepresidente de la Federación Española, había sido trasladado a Palma de Mallorca. El nuevo general dijo que no podía consentir que yo viajase tanto por el extranjero siendo soldado; pero que si estaba dispuesto a autorizarle el desplazamiento a los torneos que se celebrasen dentro del territorio español.

Una tarde, Manolo Santana fue a la Federación y consultó el calendario de los torneos. Precisamente se celebraba uno en La Coruña, y pensó que entre estar en el cuartel haciendo guardias, e irse a Galicia en el mes de julio, prefería participar en el torneo gallego.

—Fue así como conocí en La Coruña a mi mujer. Es decir, que si me dan el permiso para ir al extranjero no hubiera conocido a María Fernanda. La Coruña no tenía nada más que una pista de tenis y casi nunca se celebran torneos.

Un año después, había cosechado triunfos deportivos y mostraba deseos de casarse; pero con sólo el tenis por delante, le resultaba difícil resolver el problema.

—Afortunadamente, parece que Dios hace las cosas muy bien y encontré un trabajo en una Compañía americana, que me permitió entonces poder casarme y seguir jugando al tenis. Si no, hubiera sido muy difícil resolver aquella situación, porque no es posible estar siempre jugando al tenis con el pensamiento de que se va a estar arriba permanentemente.



Santana, después de proclamarse vencedor del Roland Garros, en París, es recibido por una multitud de admiradores. Este sería el primer eslabón en su cadena de éxitos.

—Siempre he tenido mucha fe en mis cosas y estaba convencido de que con el tenis me ayudaría mucho, conocería gentes, nuevos ambientes y encontraría, a la larga, facilidades para vivir, como así ha ocurrido.

COMIENZA EL EXITO

Puede decirse que los éxitos de Manolo Santana en el tenis comenzaron en 1961, cuando fue a París para jugar los campeonatos internacionales de Roland Garros, que son como unos campeonatos oficiales mundiales, que se celebran en pistas de tierra.

—Fue quizás una de esas semanas que uno tiene mucha suerte y conseguí ganar el campeonato. Esto me permitió figurar entre los cinco primeros del mundo en el año 1962. Para mí empezó todo, prácticamente, en 1961, al ser considerado mi nombre entre los diez mejores jugadores del mundo,

de color, en el fondo del paisaje, donde domina la tonalidad gris.

—Gstaad tiene una altitud de 1.100 metros y cuenta con cuatro telecables que conducen a altitudes entre 1.700 y 3.000 metros.

INTERMEDIO SENTIMENTAL

Manolo Santana habla continuamente de su mujer, de la compañera con quien él tiene, de su compañía en los torneos.

—Conoció a María Fernanda en 1960, por una de esas casualidades de la vida, que tiene su anécdota. Yo estaba haciendo el servicio militar en Madrid, en Avilés, donde me concedían un mes de permiso siempre que tenía que jugar fuera de España. Cuando regresaba iba a presentarme al cuartel, permanecía allí quince días y luego conseguía un nuevo permiso.

En el mes de junio fui a jugar a

SANTANA, HOMBRE DE NEGOCIOS

Al principio estuvo prestando sus servicios a la Compañía americana, en plan de prueba. La Empresa le permitió jugar al tenis durante siete u ocho meses al año y que los cuatro o cinco restantes residiese en Madrid, donde está la oficina.

—Quería saber si yo tenía interés en la Compañía o, por el contrario, utilizarme como una especie de jefe de Relaciones Públicas de «Philip Morris», que está en la Empresa. Pero cuando transcurrió un año, decidí que prefería ser empleado de la Compañía y que mi nombre no se asociase con las Relaciones Públicas, que creo que va a mi temperamento. Entonces pasé a la sección de Ventas, que es lo que realmente me gusta.

—En la actualidad soy el supervisor de ventas para España y Marrocos. La Compañía me permite jugar cuatro o cinco meses al año, y el resto del año he de estar en España y viajando por el extranjero, porque nuestra oficina central está aquí, en Lausanne.

No obstante, Manolo Santana es también amateur como fumador.

(Continúa)

(Exclusiva de PYRESA)

Campeonato Europeo Universitario España, que venció a Francia en el Pasarón, semifinalista

PONTEVEDRA (Afil). — La selección española universitaria de fútbol se ha clasificado ya para jugar los semifinales del Primer Campeonato Europeo Universitario de Fútbol, al vencer esta tarde, en el estadio de Pasarón, a la selección francesa por 1-0. El encuentro fue presidido por el comisario nacional para el SEU, don Ignacio García Gómez.

Asistieron: ESPAÑA: Mendizábal, Echevarría, Mijares, Dioni, Manin; Eloguiza, Ignacio, Quino, De Diego y Marco.

FRANCIA: Michelena; Julien, Pavani, Costou, Perret, Bailly, Fauget, Gouliat, Barrau, Nicolás y Biet.

Árbitro el colegiado italiano señor Dagostini, que tuvo una actuación muy metódica, pero buena en líneas generales.

La primera mitad transcurrió en dominio alterno y sin que se viera el marcador, si bien la selección francesa tuvo más oportunidades que la española, que se mostró remisa.

En el segundo tiempo, Francia consiguió a su medio derecha Peter Taillepin, y España cantó a su extremo izquierda, Marco, por Antón. Con el viento a favor, los universitarios españoles, poniendo también más corazón en la pelota, llevaron casi siempre la iniciativa, pero el marcador parecía

que iba a quedar inalterable ante la buena defensa de los franceses, que no hacían concesiones en las inmediaciones del área. Sin embargo, cuando faltaban cinco minutos para el final del encuentro, Quino, al ejecutar una falta cerca del área francesa, consiguió el único gol del encuentro de tiro a media altura. Tres minutos después, marcaba Antón también para España, pero el árbitro anuló el gol por apreciar que De Diego había empujado a un contrario en la jugada.

Con el 1-0, España se clasifica para las semifinales en unión de la selección yugoslava, que ayer tarde batió en Vigo a la de Turquía por 3-0. Pero mucho tendrán que apretar los españoles si quieren pasar a la final, porque en el partido de ayer tarde se ha observado falta de conjunción y fallos en alguna que otra línea que será necesario apuntalar bien para poder pasar a la final.

En cuanto a los franceses, no merecieron perder. Un empate hubiera sido el resultado justo, y el que reflejara mejor sus méritos. Jugó bastante más que la selección española, y demostró más voluntad y más espíritu de equipo, pasando bien la pelota y apoyándose constantemente en las jugadas. Buena labor la de Michelena, portero francés, junto con Padovani, Barrau, Nicolás y Julien.

Asistió gran cantidad de público al desarrollo de los encuentros, finalizados los cuales el alcalde de Sitges, don José Antonio Martínez Sardá, hizo entrega de los trofeos a los ganadores.

TENIS

Encuentro oficioso España - Australia

Santana y Arilla derrotaron a Stolle y Mulligan, en Sitges

SITGES (Afil). — El encuentro oficioso de tenis España-Australia ha concluido con la victoria de los españoles por dos triunfos a uno.

Martin Mulligan ha sustituido a Roy Emerson, que no ha podido desplazarse a España, por tener que emprender viaje a su país, debido a una grave dolencia que afecta a su madre.

Los resultados de los partidos han sido los siguientes:

Individuales: José Luis Arilla, venció a Martin Mulligan, por 9-7 y 7-5.

Manuel Santana venció a Fred Stolle, por 7-9, 6-4 y 6-4.

Dobles: La pareja australiana (Stolle-Mulligan) venció a la pareja española (Santana-Arilla), por 9-7 y 7-5.

Asistió gran cantidad de público al desarrollo de los encuentros, finalizados los cuales el alcalde de Sitges, don José Antonio Martínez Sardá, hizo entrega de los trofeos a los ganadores.

Los accidentes de trabajo son la ruina personal, la ruina familiar y la ruina social. Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás tanto mal.



LAS OVEJAS NEGRAS DE LA COOPERACION SOCIALISTA

Las víctimas del esfuerzo colectivo.—Los que piden limosna.—Salgo para Bulgaria.—Una clase del español.—Falsa visión de España.

CAPITULO XVI

Quedé satisfecho del corte de pelo que me hizo aquella mujer. Luego se planteó el problema de mis uñas, extraordinariamente crecidas desde que salí de España, y como me daba cierta grima pedir unas tijeras, no tuve otro remedio que hacerme las manos. En ello estaba cuando entraron unos estudiantes negros, miembros de aquella legión que estudian en las Repúblicas socialistas. Tras ellos llegó un rumano, quien propuso a la empleada un beso más que protocolario... para ir inmediatamente después a repetir la operación con uno de los clientes que esperaba turno. Influencia eslava sin duda.

La empleada estatal parecía inclinada a la conversación. Había estudiado en Constanza y tenía ideas propias sobre las Repúblicas Populares, si bien bajo un punto de vista más de "chauvinista". Según ella, si no ganaba más y el país en general, no estaba mejor, se debía a que tanto húngaros como checoslovacos "nos roban lo que quieren", afirmación que no dejaba de ser curiosa al constatarla con la creencia de los checos según los cuales si no habían pros-

perado más se debía en gran parte a que en el mundo socialista había otros países más atrasados, a los que debían ayudar a conseguir un nivel industrial y de vida más alto. Estos se quejaban de que el eje Praga-Moscú estaba llevando la más pesada carga a la tarea de apuntalar el mundo socialista, pero para aquella muchachita, el eje era Bucarest-Moscú, como lo era para los húngaros Moscú-Budapest. Así, en cada país que visitaba, se cretan víctimas de aquel esfuerzo colectivo, de la misma manera que estaban seguros de haber sido los que más habían prosperado en la senda iniciada tras la Segunda Guerra Mundial.

MENDIGOS

De la peluquería fui en busca de una cervicería, donde de nuevo veía algunos signos de los "tropezones" socialistas en Rumania. Entraron un par de niños a pedir limosna; un hombre un tanto ebrio, que se balanceaba entre una mesa y la pared, no tuvo inconveniente en reunir en su botella las sobras que habían dejado otros clientes para así poder seguir bebiendo. Con ganas de charla y una vez que me supo extranjero, me preguntó si

era sirio, italiano, griego, macedónico, yugoslavo... La historia de siempre. ¿Español? ¿Qué diablos hacía un español allí? Allí quedé con su "limbo", mientras yo me dirigía a la estación dispuesto a abandonar, antes de lo que pensaba, aquel país que "monetariamente" hablando, tan mal trataba a los turistas.

Un coche, cuadrillos blancos y marrones en sus portezuelos, distintivo de su condición de taxi, me dejó pronto en la estación donde, tras comprar un par de paquetes de tabaco "Maraseste" y "Carpeti", adquirí el billete de tren. ¿En qué andén debía situarme? Pregunté a un empleado por el convoy que iba a Bulgaria. ¿A Ruse? No; a Rusia, no; a Bulgaria. ¿Ruse? ¡Diablos!, a Bulgaria. Tardamos un buen rato y debimos acudir al mapa para deshacer el equívoco. Ruse era la ciudad fronteriza búlgara.

En la salida del territorio rumano encontré menos inconvenientes, si es que por tal debieron tomarse las "rabietas" del policía delgado de la entrada. Debí adelantar una hora el reloj, ponerme a tono con la hora oriental y aquello fue todo. ¿Pasaporte? ¿Médicos? Todo en orden en

aquella población llamada Giorgiu, que pronto abandonamos. El Danubio, frontera septentrional de Bulgaria, se acercó en seguida, coronado por un gigantesco puente que constaba de dos pisos, y cuya longitud era aproximadamente de un kilómetro. Se trataba del célebre "Puente de la Amistad", un viejo proyecto que, por unas u otras causas, entre ellas la desconfianza de las potencias occidentales hacia los rusos, que en él veía una nueva ruta de penetración, había ido demorándose hasta que al fin logró construirse, inaugurándose en 1954. Levantado conjuntamente por rumanos, rusos y búlgaros, con el Bulgaria, que hasta entonces no había contado—salvo la ruta del Mar Negro—, con otro camino hacia el extranjero que la línea Estambul-Belgrado, que pasaba por Sofía, encontraba un nuevo "desahogo": la conexión Sofía-Varsavia, o Sofía-cualquier capital occidental.

EN DIRECCION A SOFIA

Corriendo entre el Danubio y los Balkanes hacia el puerto de Varna, iba recordando que en mis tiempos marineros un buen día anclé en aquella rada, en Varna la Blanca, la Niza búlgara, que tras tres horas y pico de viaje apareció al fin recostada entre el mar y la montaña. Ya llegando a sus proximidades, un compañero de vagón me contó una curiosa anécdota, según la cual, cuando los cosmonautas soviéticos Bikovski y Valentina visitaron aquella ciudad, un buen diablo se separó de la multitud para lanzarse a abrazar a la muchacha rusa, a la que besó apasionadamente, mientras la gente veía y aplaudía no así la moscovita, que, un tanto sorprendida, manifestó que "en el cosmos una mujer está menos expuesta; me doy cuenta de que he vuelto a la Tierra".

Varna y sus Arenas del Sol, unas magníficas playas extendidas al norte de la ciudad, sus grandes hoteles, sus incontables villas veraniegas... Pero Varna no sólo sabía de turistas, convertida, como podía comprobar, en un gran centro industrial; fábrica y astilleros y sede también de un sinfín de reliquias griegas, romanas, bizantinas, búlgaras y turcas, porque aquella Bulgaria, que para la mayoría de la gente parece un país tan alejado e ignoto como podría serlo el Nepal, tenía una de



Las rocas de Belgradchik, uno de los "monumentos" orgullo de Bulgaria. — (Foto PYRESA.)

las más viejas historias de Europa.

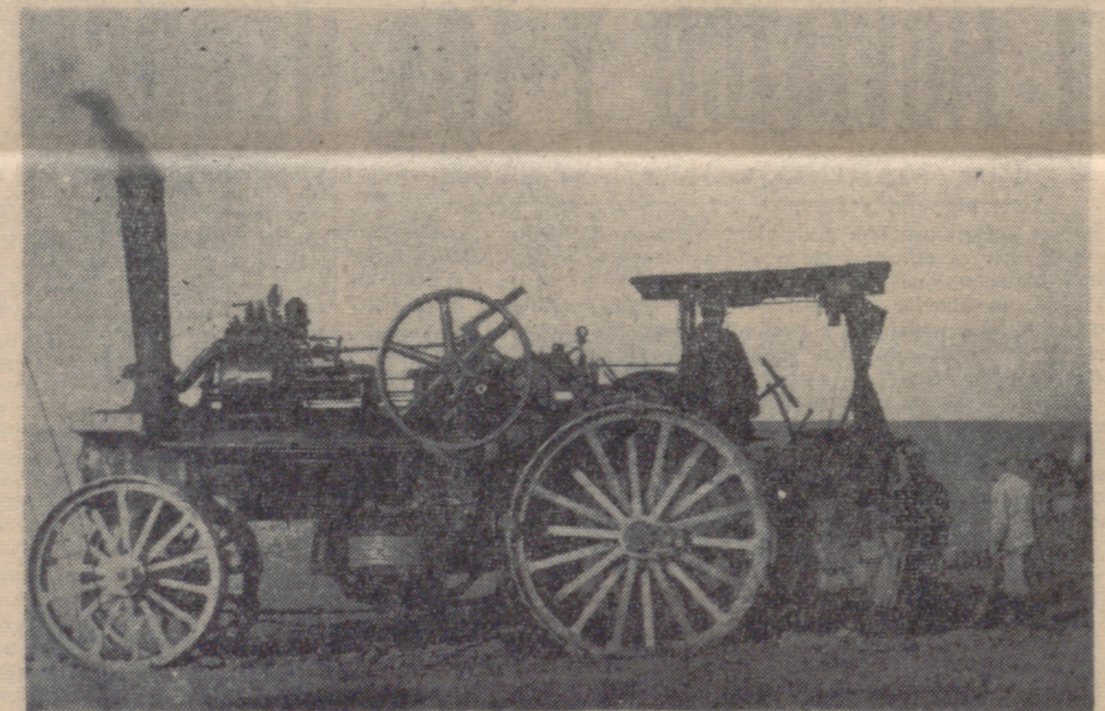
Unas horas pasé allí antes de proseguir mi camino por una ruta que bordeaba el mar, una "cinta" turística que conducía a la Costa del Sol, que así se llama, Neseby, Pomorie, Burgas, más abajo Sopot y Rezovo, donde termina el Mar Negro búlgaro, que abarca una longitud de cerca de 400 kilómetros. Y sería en Burgas que, con Varna, la Constanza rumana y la Odesa rusa, suponen las grandes "salidas" europeas a aquel mar donde quise enterarme de este nombre. Situada la ciudad entre un lago y una amplia bahía, sus playas aparecen oscurecidas por el óxido del hierro, pero tal vez la causa de esta denominación haya que buscarla en las palabras de los pescadores, según las cuales en ciertas épocas del año sobre aquellas aguas se abaten duras tormentas provenientes de Siberia y las etapas del Don que tornan el panorama sombrío, casi macabro. A esto viene a añadirse la leyenda de que el rey de los vientos, Eolo, como sabe el lector, es en aquellas regiones donde "fabrica" sus grandes borrascas.

Para trasladarme de Burgas a Sofía, elegí los viejos campos de Tracia, en parte de los cuales se extiende el célebre Valle de las Rosas búlgaro; elegí unos caminos a ratos recorridos por los hombres de Macedonia y B-

zancio, de Roma y Tracia, y por los antiguos búlgaros y otros pueblos eslavos. En Plodiv —siempre la historia a com pañándonos—, un día último país en tracionar a Moscú, si tal situación se presentaba algún día, se encontraban algunas dos naciones. Era "cosa" de Historia. UNA CLASE DE ESPAÑOL De Plodiv a Sofía el tren se le podía ocurrir allí derri-

bar una estatua de un general zarista o del "padre" que un día se sentó en el trono de San Petersburgo. Muy unidos, y, por ello, Bulgaria sería el último país en tracionar a Moscú, si tal situación se presentaba algún día, se encontraban algunas dos naciones. Era "cosa" de Historia. UNA CLASE DE ESPAÑOL De Plodiv a Sofía el tren se le podía ocurrir allí derri-

EL ULTIMO ARADO DE VAPOR, AL MUSEO



MUNICH.—Hace casi cien años tales caballos de labranza de acero iniciaron la revolución técnica en la agricultura. Ahora, el último arado de vapor de la República Federal de Alemania entrará, como curiosidad, en el Museo. El trofomundo, escritor e ingeniero Max Eyth, quien desarrolló los gigantes, junto con el inglés Fowler, pudo, antes de morir en el año 1906, observar personalmente el triunfo del invento en Serbia, en Egipto y en los Estados Unidos.

LA VIDA EN VIETNAM

Los hombres fuertes del sudeste asiático fueron colaboracionistas con los japoneses

SAIGON. (De la enviada especial de PYRESA.)—Yo me he echado a reír, y he resumido: —King Japón; el japonés viene a ser el rey de Extremo Oriente. Me callo; claro que es un rey, cautivo de América. Japón está sutilmente atado por los largos y fuertes hilos de los tratados con Estados Unidos, vendedores. Pero Gabriel continúa imperturbable: —No. Tienes que decir Nipón. No Japón. "King Nipón". Mi resumen, demasiado risueño, viene porque me han explicado con grandes lujos de aspavientos y manos con el pulgar hacia abajo: —Tantas historias para esta guerra de la "Coca-Cola". Menos hombres, menos armas. Y nosotros, los japoneses, en días hemos ocupado Filipinas, Indonesia, Indochina, Laos... todo. Y hemos hecho "tirar" a estos indolentes vietnamitas. Les hemos llevado así... Derechos.

Asia, Asia es patiocorta y zamba, recordando mucho las características del simio. En cuanto al color amarillo de la raza, atribuyo: Primero, al agua, rojiza y terrosa con que se lavan. Y a sus horribles e indigestos comestibles. Asia, con aceite de oliva, y con estación depuradora de aguas, y mucho jabón, sería mucho más clara de piel. Y algo menos de opio, devorador del hígado. Y de malaria, peste y enfermedades intestinales. Y será blanca casi Japón, que es un pueblo limpio, apenas es amarillo. Morenos claros, paliduchos; nada más. —Que nos dejen entendernos con los vietcong. Ellos son como nosotros. Es curioso, a mí me fastidia esto. Levemente. Pero me fastidia. Me cae antipático el americano. Pero al cabo, somos de la gran familia blanca. Y, en el orientalismo que todo español tiene en su mente, encuentro la exquisita manera de chunchar a mi interlocutor. —Bueno... Los americanos, no. Pero, ¿y los japoneses? ¿Qué tal? —Pues también podremos entenderlos. Son como nosotros. Me he quedado dialécticamen-

te "desmontada", que dirían en Nápoles. Cuando espero quejas y odio a la tiranía japonesa, me encuentro que este jefecillo del Vietcong no tiene nada en contra de los japoneses. ¿Y su ocupación y las crueldades de la guerra, etc? Claro que de esto yo no sé nada más que lo que he visto en el cine de Hollywood, y he leído en la Prensa occidental, y en la de la guerra. Quien hoy lava y purifica a los nipones de su culpa es un homocrecido diminuto, que primero me odiaba y ahora me ha tomado, no sé por qué, un cariño espantoso. Y ahora este hombrecito vietcong, un metro ahiladísimo, me da su manita febril. Se le nota virulento. La despedida tiene sabor de quemadura. Incubando el odio del patriota. Y las manos quemantes me han dado una nota para... —Está en el bar del Dragón. Es mi camarada. Más que hermanos. Ya imagino quién es el camarada. En ausencia del dueño hay un viet, algo más alto que su camarada. También febril. Y hay otro camarada más. Uno que se pone hecho una patitera. Tiene también el mismo

resto ascético. Con un bigote mínimo. —Por favor, no emplee usted la palabra "anamita". Significa esclavitud, humillación, utilizada como colonialismo por el francés. Ahora viene en turno el del partido progresista. Cuarenta y tantos años. Hombre de negocios. Asociado con europeos. Piensa quedarse con el santo y la limosna. Como todos los asociados asiáticos. Intenta explicarme la tortuosa marcha de ese partido progresista, fundado en 1925, a la sombra de Chang Kai Chek, disuelto luego por los franceses. Y vuelto a revivir ahora, a la sombra del dólar americano. El negociante progresista renuncia a este tema. Para explicarme que ellos quieren utilizar a los americanos durante cincuenta años. —Claro, en cincuenta años... menudas fortunas de mercado negro. No hace caso de mi impertinencia. Ahora declara vivamente, con penetrante vivacidad verbal y asiática, contra los odiosos chinos. Y ahora viene mi pregunta: —Los japoneses... Si, yo les he

conocido. No puedo hablar mal de ellos. Bien... Y así sigue todo. La encuesta podría ser hasta el final, exhaustiva. Cosas del sudeste de Asia, Sukarno y los hombres fuertes de su Gobierno fueron colaboradores de los japoneses. Europa mata a los colaboracionistas con el alemán. Laval, por ejemplo, Indonesia y el sudeste de Asia en general conservan como jefes a los mismos de la ocupación nipona. Gabriel sigue frente a mí. Sustenta que tenemos que ser amigos él y yo, porque cabellos y ojos son oscuros en los dos. Gabriel es católico. Me lo presentó un amigo mio americano que hace negocios, y muy grandes, con él. Yo encuentro nuestra momentánea asociación muy divertida. Y, en cierto modo, simbólica. De lo que va a pasar, o esté pasando ya, en estas tierras. En el plan comercial. De repente, Gabriel se acuerda de que tiene una cita con el Ministro de Comercio de aquí, y le da un gran puñado de piastras al limpiabotas, y se despide. EUGENIA SERRANO

Movimiento 1966

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

Hacia una programación sugestiva, concreta y eficaz. Este es el objetivo de la Junta de Mandos de la Secretaría General del Movimiento a estas horas de 1966. Se trata de traducir a actualidad y acción las ideas fundamentales del Movimiento, por cuyo fin han sido movilizadas unas Comisiones de trabajo que se han planteado toda la problemática política, social y económica del país en orden a construir un sistema de respuestas y soluciones coherentes y adecuadas. Los pueblos en desarrollo multiplican sus preguntas y el desarrollo exige respuestas válidas, estructuras al nivel de las demandas actuales y fórmulas eficaces de acción. El Movimiento Nacional es un proceso de integración de todos los españoles con voluntad de servicio; pero es también, al mismo tiempo, un espíritu crítico que en cada momento de la vida del país ha servido a la sociedad para dar expresión de su sentir político. Ahora, cuando muchos traficantes de la política parecen empeñados en revolver las aguas del río para favorecer su particular ganancia, el Movimiento Nacional se propone clarificar esas aguas y encauzarlas hacia el futuro, y es el pueblo mismo, integrado en él, el que aspira a hacer oír su voz en este momento de la vida española, en el que habrá de resolverse el problema de la culminación institucional del Régimen de acuerdo con el pensamiento de Franco, para quien el logro de la plenitud institucional ha sido una preocupación permanente y una meta perseguida con la fortaleza y la prudencia necesarias sin prisa, pero también sin pausa, del ejemplar modo perseverante de nuestro Caudillo. El Movimiento—ha dicho Francisco Franco en Berge— es una organización abierta a todos los españoles con voluntad de servicio, incluyendo tendencias diferentes en su propio ser, capaz de una expresión ordenada de la opinión política general. Su contenido despliega ante el español de nuestro tiempo una pluralidad de actitudes espirituales; unos procedimientos de convivencia basados en la experiencia, pero que deben tender hacia un sugestivo proyecto de vida democrática en el mañana, y unas vías de acceso de todos los ciudadanos a la participación política en razón de su actividad profesional y de su función específica. Ahora bien; el Movimiento tiene, como igualmente ha señalado nuestro Caudillo, otra función renovadora. Y no es aventurado suponer que esa misma mentalidad, instalada por el Movimiento en la conciencia nacional, y de la que participan todos los españoles con honesto y limpio espíritu de servicio al destino superior de España, ha de servir de criterio seguro al pueblo a la hora de elegir, pues la gran obra de Franco no se inscribe exclusivamente en un cuadro de realizaciones materiales, sino que incide en lo más profundo del pueblo mismo, y es como un sistema de atracciones y repugnancias y una línea de comportamiento, de irrenunciable signo social, atendida en todo caso al bien común. La vitalidad del Movimiento, que es justamente la vitalidad de cuantos han sido activos titulares y protagonistas del desarrollo de España en estos años y cuya madurez se ha logrado de reflexión y conocimiento, se nos revela en su fecunda capacidad de renovarse. Muy pronto el país conocerá este esquema de respuestas a los interrogantes que tantas veces se han formulado millones de españoles, pues uno de los beneficios de esa mentalidad es la de habernos dotado de un criterio de cambio. En realidad ese proceso integrador que busca la reinterpretación de la doctrina a la luz de las concretas circunstancias de tiempo y lugar, ha operado como una actividad selectiva constante. La unidad de su tradición es como la convivencia que, como lúcidamente afirmara el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se cifra en la unidad nacional, la dignidad humana y la justicia social; tres postulados que constituyen la tradición de nuestra revolución nacional y que no habrá ya quien los mueva. (Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

DIARIO VALLADOLID Maniobras hispanas en Hoy ser Operación con lan para PAMPLONA Hay una exp los medios ofi est como entre por la "Operac maniobras his van a iniciars La "Operac ede a la "O brada el año p da), va a com di, infiltración ga, con eje de plona, proced tando al Norte dr Pamplona hay un grupo go que nustra ta de elimi hombres en to junto hi pano el ejército tá el Estado May boración con co En la noche lanzamiento d distas español tomarán conta Alhustia con la citr de tierra, hispanofrances dier de la noc meteorológicas lugar, abruplo ra poner a p los paracaidist También est en correspond opración hisp en Pau, la ep ciones español visón Armand colonel Berna de Fau, señor tor del Hospit Fau, señor Da Los ya d más El firm de A LA ESP ORDENEN ALICANTE demar Wob ascinar s que continú cantina a la ren su libert